



ΚΑΤΑΛΟΓ
—
CATALOGUE
2018



www.gefest.com



История белорусско-российского совместного предприятия СП ОАО «Брестгазоаппарат» начинается с 1951 года. Первое название нынешнего предприятия – Брестский ремонтно-механический завод.

В 1958 году предприятие выпустило первую партию газовых плит, что ознаменовало начало снабжения газовыми плитами потребителей по всей стране.

К концу декабря 1961 года, накануне Новогодних праздников, была выпущена 100-тысячная юбилейная газовая плита.

Уже в 1975 году завод выпустил трехмиллионную газовую плиту. В этот период предприятие стало одним из ведущих в СССР по производству бытовой газовой аппаратуры.

Торговая марка GEFEST была зарегистрирована в 1997 году, и с этого момента продукция выпускается с использованием логотипа.

В 2001 году СП ОАО «Брестгазоаппарат» создало дочернее предприятие «Гефест-Кварц» по выпуску изделий из закаленного стекла, что позволило полностью обеспечить производственные потребности и значительно расширить ассортимент выпускаемых изделий.

В 2005 году начало работу еще одно дочернее предприятие – «Гефест-Техника», на котором разместилось производство не только стационарных плит, но и встраиваемой техники, воздухоочистителей и настольных плит.

10 ноября 2010 года Унитарным предприятием «Гефест-техника» выпущена миллионная плита. На конец 2017 товарный портфель насчитывает более 250 выпускаемых моделей и модификаций напольных плит, порядка 100 модификаций встраиваемых поверхностей, духовых шкафов, воздухоочистителей и настольных плит.

The history of Belarusian-Russian Joint Venture JV JSC «Brestgazoapparat» starts from 1951. The first name of present enterprise – Brest mechanical and repair factory.

In 1958 the enterprise produced the first batch of gas cookers, that have ushered the start of gas cookers supply to the Customers in the whole country.

By the end of December 1961, on New Year`s Eve, the 100-th anniversary gas cooker was produced.

In 1975 the factory already manufactured three millionth gas cooker. During this period the enterprise became one of the leading companies in the USSR producing domestic gas appliances.

Trade mark GEFEST was registered in 1997, and since that moment the products have been produced with the logo.

In 2001 JV JSC «Brestgazoapparat» founded subsidiary enterprise «Gefest-Kvartz» for the production of products made from tempered glass, that enabled to satisfy the production needs to the full extent and considerably enlarge the range of produced products.

In 2005 another subsidiary enterprise – «Gefest-Technika» began its work, that housed the production of not only freestanding cookers, but also built-in appliances, air-cleaners and table cookers.

On November 10, 2010 the millionth cooker was produced at Unitary enterprise «Gefest-Technika».

At the end of 2017 the goods portfolio counts over 250 models and modifications of produced free standing cookers, round 100 modifications of built-in hobs, ovens, air cleaners and table cookers.

Организация-производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию и дизайн выпускаемой продукции, не внося изменений в данный каталог.

The manufacturer has the right to introduce changes into construction and design without modification of present catalogue.



Вдохновение - дело техники!
Inspired by technology!

Организация-производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию и дизайн выпускаемой продукции, не внося изменений в данный каталог.



www.gefest.com
www.gefest.tv

The manufacturer has the right to introduce changes into construction and design without modification of present catalogue.



ВВЕДЕНИЕ INTRODUCTION

Создавая этот каталог, мы хотели доступно, развернуто и понятно донести до Вас самую важную информацию о нашей продукции. Надеемся, что Вы с легкостью сможете определиться с выбором нужной модели!

С уважением, GEFEST

Making up this catalogue we wished to provide you with the most important information about our products in a free, detailed and easy way. We hope you would easy choose the model you like.

Sincerely yours GEFEST



СОДЕРЖАНИЕ
CONTENT

2

0. Введение
Introduction

9

1. Газовые плиты
Gas stoves

47

2. Газоэлектрические плиты
Combine stoves

63

3. Электрические плиты
Electric stoves

75

4. Варочные поверхности
Hobs

93

5. Духовые шкафы
Ovens

107

6. Воздухоочистители
Hoods

117

7. Настольные плиты
Camping stoves

123

8. Посудомоечные машины
Dishwashes

ДИЗАЙНЕРСКИЕ КОЛЛЕКЦИИ
SPECIAL COLLECTIONS

INDUSTRIAL DESIGN



INDUSTRIAL DESIGN

Модели ПГ 6700-04 и ПГЭ 6702-04 уникальной серии «Industrial design». Строгий дизайн стеклянного фасада и контраст в цвете боковых стенок гармонично сочетается с алюминиевой ручкой на духовке и массивными цилиндрическими ножками. Такие акценты придают внешнему виду техники брутальность и основательность.

Models ПГ 6700-04 and ПГЭ 6702-04 of unique series «Industrial design». Strict design of glass front and contrast in the colour of side panels harmonize with aluminum knob on the oven and massive cylindrical feet. Such accents contribute brutalism and solidness to the outer appearance of appliances.

RETRO

Этот вариант кухонной техники придется по душе ценителям классики, которые предпочитают находиться в атмосфере домашнего уюта и теплоты. Тем более, что за ретро-фасадом «скрываются» практичность и современные технологии.

This variant of kitchen appliances will appeal to connoisseurs of classics that prefer staying in the atmosphere of home comfort and warmth. Moreover, behind the retro-front «hide» usability and modern technologies.



WOOD AND STONE

Встраиваемая кухонная техника GEFEST дизайнерской серии «Wood&Stone». Наши дизайнеры, вдохновленные природой и ее многочисленными фактурами, постарались воспроизвести в кухонном интерьере атмосферу натуральных материалов.

Built-in kitchen appliances GEFEST of designer series «Wood&Stone». Our designers, inspired by nature and its numerous patterns, endeavoured to reproduce the atmosphere of natural materials in the kitchen interior.

NEW ENERGY

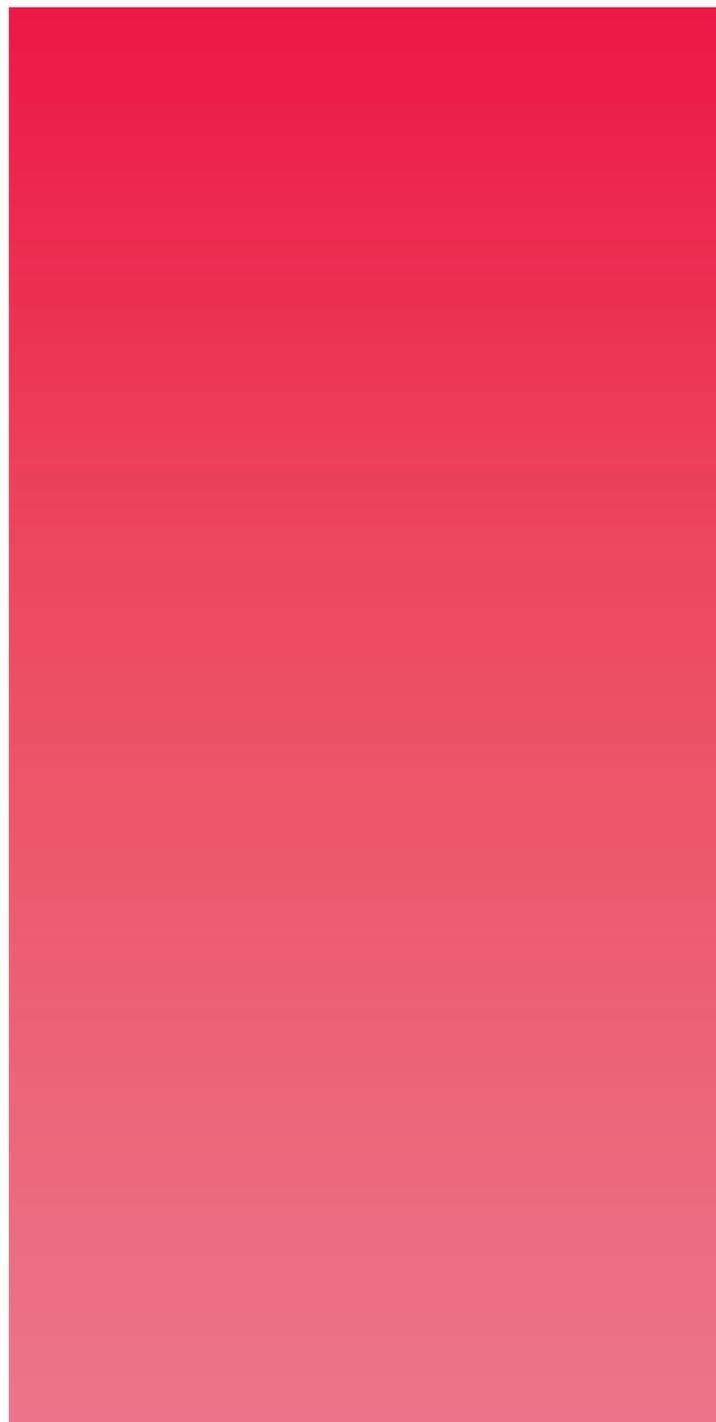
Серия индукционной встраиваемой техники и электрических плит под названием «NEW ENERGY». Изысканность линий и лаконичность форм выгодно подчеркивает преимущества современных технологий в оборудовании кухонь.

Series of induction built-in appliances and electrical cookers under the name «NEW ENERGY». Exquisite lines and laconism of forms emphasize efficiently the advantages of modern technologies in the kitchen equipment.



1

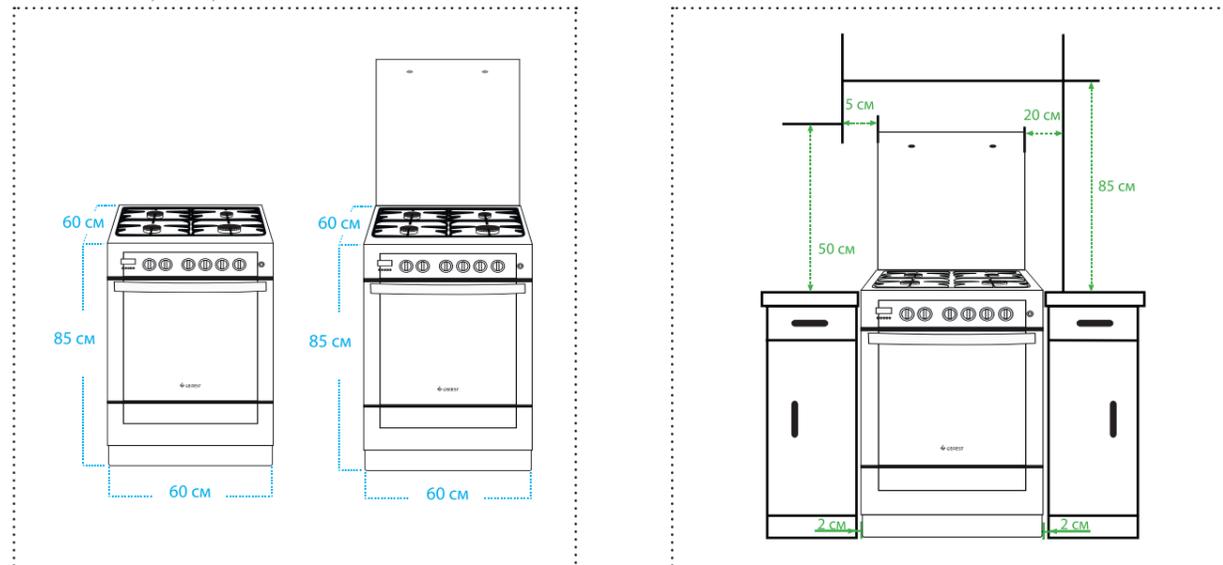
ГАЗОВЫЕ ПЛИТЫ
GAS STOVES



Модель	ПГ 6700-04	ПГ 6500-04	ПГ 6500-03	ПГ 6500-02	ПГ 6300-03	ПГ 6300-02	Model	
Габаритные размеры, ШxГxВ, см	60 x 60 x 85	60 x 60 x 85	60 x 60 x 85	60 x 60 x 85	60 x 60 x 85	60 x 60 x 85	Overall dimensions, WxDxH, cm	
Газовые горелки стола	4	4	4	4	4	4	Gas burners of the cooking surface	
Мощность горелок стола, кВт:		Burner power of the cooking surface, kW:						
Передняя левая	1,75	1,75-1,8	1,75-1,8	1,75-1,8	1,75-1,8	2,0	Front left	
Передняя правая	3,2	3,0	3,0	3,0	3,0	3,05	Front right	
Задняя левая	1,75	1,75-1,8	1,75-1,8	1,75-1,8	1,75-1,8	2,0	Rear left	
Задняя правая	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	0,7	Rear right	
Мощность горелок духовки, кВт:		Burner power of the oven, kW						
Основная горелка	3,1	3,1	3,1	3,1	3,1	3,1	Main burner	
Гриль-горелка	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	Grill-burner	
Номинальное давление газа, Па (мбар):		Rated gas pressure, Pa (mbar):						
Природный газ (метан)	1300/1200 (13/12)	1300/1200 (13/12)	1300/1200 (13/12)	1300/1200 (13/12)	1300/1200 (13/12)	1300/1200 (13/12)	Natural gas (methane)	
Сжиженный газ (пропан-бутан)	3000 (30)	3000 (30)	3000 (30)	3000 (30)	3000 (30)	3000 (30)	Liquid gas (propane-butane)	
Присоединительная резьба	G 1/2	G 1/2	G 1/2	G 1/2	G 1/2	G 1/2	Attached thread	
Полезный объем духовки, л	52	52	52	52	52	52	Volume of oven, l	



Габаритные размеры, ШxГxВ, см
Overall dimensions, WxDxH, cm



Коллекция "INDUSTRIAL DESIGN"
"INDUSTRIAL DESIGN" collection



Модель	ПГ 6700-04	ПГ 6500-04 0069	ПГ 6500-03 0045	ПГ 6500-03 0044
Функциональные особенности				
Крышка плиты	-	-	-	-
Таймер	электронный многофункциональный (multifunctel ectronic)	электронный многофункциональный (multifunctel electronic)	сенсорный (sensor)	сенсорный (sensor)
Варочная поверхность				
Материал варочной поверхности	стеклянная (glass)	стеклянная (glass)	стеклянная (glass)	стеклянная (glass)
Трехконтурная конфорка	•	-	-	-
Фиксированное положение "малое пламя"	•	•	•	•
Электророзжиг горелок стола	встроен в ручки управления (integrated in handles)	встроен в ручки управления (integrated in handles)	встроен в ручки управления (integrated in handles)	встроен в ручки управления (integrated in handles)
Газ-контроль горелок стола	•	•	•	•
Духовка				
Электророзжиг горелок духовки	•	•	•	•
Газ-контроль горелок духовки	•	•	•	•
Направляющие духовки	проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)
Термостат	•	•	•	•
Гриль	•	•	•	•
Вертел	•	•	•	•
Шашлычница	•	•	-	-
Подсветка духовки	двойная (double)	двойная (double)	двойная (double)	двойная (double)
Ящик для посуды	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)
Цвет	черный (black)	черный (black)	коричневый (brown)	черный (black)
Коллекция	INDUSTRIAL DESIGN	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC

ПГ 6500-03 0042	ПГ 6500-02 0114	ПГ 6500-02 0113	ПГ 6500-02 0044	Model
Features				
-	-	-	-	Cover
сенсорный (sensor)	механический (mechanical)	механический (mechanical)	механический (mechanical)	Timer
Cooking surface				
стеклянная (glass)	стеклянная (glass)	стеклянная (glass)	стеклянная (glass)	Material of the cooking surface
-	-	-	-	Three-ring burner
•	•	•	•	Fixed stage "small flame"
встроен в ручки управления (integrated in handles)	на панели управления (on the control panel)	на панели управления (on the control panel)	на панели управления (on the control panel)	Electric ignition unit of the cooking surface burner
•	-	-	-	Control tap of the cooking surface burner
Oven				
•	•	•	•	Electric ignition unit of the oven
•	•	•	•	Control tap of the oven burner
проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)	Guides
•	•	•	•	Thermostat
•	•	•	•	Grill
•	•	•	•	Spit with electric drive
-	-	-	-	Shashlik-grill unit
двойная (double)	одинарная (single)	одинарная (single)	одинарная (single)	Illumination unit of oven
выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	Dish drawer
белый (white)	коричневый (brown)	черный (black)	черный (black)	Color
CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	Collection



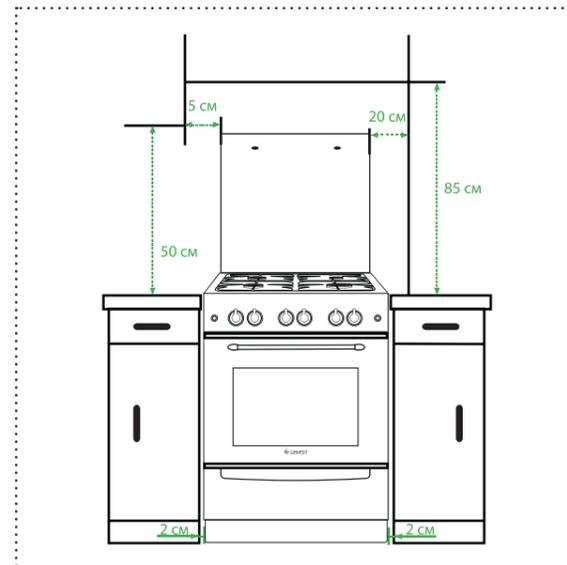
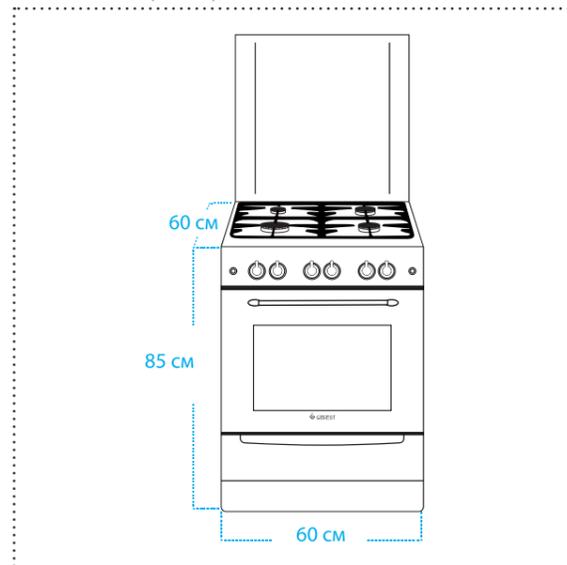
Модель	ПГ 6500-02 0045	ПГ 6500-02 0044	ПГ 6500-02 0042	ПГ 6300-03 0047
Функциональные особенности				
Крышка плиты	-	-	-	стеклянная (glass)
Таймер	механический (mechanical)	механический (mechanical)	механический (mechanical)	сенсорный (touch)
Варочная поверхность				
Материал варочной поверхности	стеклянная (glass)	стеклянная (glass)	стеклянная (glass)	эмалированная (enameled)
Трехконтурная конфорка	-	-	-	-
Фиксированное положение "малое пламя"	•	•	•	•
Электророзжиг горелок стола	на панели управления (on the control panel)	на панели управления (on the control panel)	на панели управления (on the control panel)	встроен в ручки управления (integrated in handles)
Газ-контроль горелок стола	-	-	-	•
Духовка				
Электророзжиг горелок духовки	•	•	•	•
Газ-контроль горелок духовки	•	•	•	•
Направляющие духовки	проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)
Термостат	•	•	•	•
Гриль	•	•	•	•
Вертел	•	•	•	•
Шашлычница	-	-	-	-
Подсветка духовки	двойная (double)	двойная (double)	двойная (double)	двойная (double)
Ящик для посуды	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)
Цвет	коричневый (brown)	черный (black)	белый (white)	коричневый (brown)
Коллекция	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC

ПГ 6300-03 0046	ПГ 6300-02 0047	ПГ 6300-02 0046	Model
Features			
стеклянная (glass)	стеклянная (glass)	стеклянная (glass)	Cover
сенсорный (touch)	механический (mechanical)	механический (mechanical)	Timer
Cooking surface			
эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	Material of the cooking surface
-	-	-	Three-ring burner
•	•	•	Fixed stage "small flame"
встроен в ручки управления (integrated in handles)	на панели управления (on the control panel)	на панели управления (on the control panel)	Electric ignition unit of the cooking surface burner
•	-	-	Control tap of the cooking surface burner
Oven			
•	•	•	Electric ignition unit of the oven
•	•	•	Control tap of the oven burner
проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)	Guides
•	•	•	Thermostat
•	•	•	Grill
•	•	•	Spit with electric drive
-	-	-	Shashlik-grill unit
двойная (double)	двойная (double)	двойная (double)	Illumination unit of oven
выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	Dish drawer
черный (black)	коричневый (brown)	черный (black)	Color
CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	Collection

Модель	ПГ 6100-04	ПГ 6100-03	ПГ 6100-02 0009, 0010	ПГ 6100-02	ПГ 6100-01	Model
Габаритные размеры, ШхГхВ, см	60 x 60 x 85	60 x 60 x 85	60 x 60 x 85	60 x 60 x 85	60 x 60 x 85	Overall dimensions, WxDxH, cm
Газовые горелки стола	4	4	4	4	4	Gas burners of the cooking surface
Мощность горелок стола, кВт:			Burner power of the cooking surface, kW:			
Передняя левая	1,75-1,8	1,75-1,8	2,0	2,0	2,0	Front left
Передняя правая	3,0	3,0	3,05	3,05	3,05	Front right
Задняя левая	1,75-1,8	1,75-1,8	2,0	2,0	2,0	Rear left
Задняя правая	1,0	1,0	0,7	0,7	0,7	Rear right
Мощность горелок духовки, кВт:			Burner power of the oven, kW			
Основная горелка	3,1	3,1	3,1	3,1	2,35	Main burner
Гриль-горелка	1,9	1,9	1,9	1,9	-	Grill-burner
Номинальное давление газа, Па (мбар):			Rated gas pressure, Pa (mbar):			
Природный газ (метан)	1300/2000 (13/20)	1300/2000 (13/20)	1300/2000 (13/20)	1300/2000 (13/20)	1300/2000 (13/20)	Natural gas (methane)
Сжиженный газ (пропан-бутан)	3000 (30)	3000 (30)	3000 (30)	3000 (30)	3000 (30)	Liquid gas (propane- butane)
Присоединительная резьба	G 1/2	G 1/2	G 1/2	G 1/2	G 1/2	Attached thread
Полезный объем духовки, л	52	52	52	52	52	Volume of oven, l



Габаритные размеры, ШхГхВ, см
Overall dimensions, WxDxH, cm



Коллекция "RETRO"
"RETRO" collection



Модель	ПГ 6100-04 0004	ПГ 6100-04 0003	ПГ 6100-04 0002	ПГ 6100-04 0001
Функциональные особенности				
Крышка плиты	стеклянная (glass)	стеклянная (glass)	стеклянная, металлическая (glass, metal)	металлическая (metal)
Таймер	электронный многофункциональный (multifunctel electronic)			
Варочная поверхность				
Материал варочной поверхности	нерж. сталь (stainless steel)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)
Трехконтурная конфорка	-	-	-	-
Фиксированное положение "малое пламя"	•	•	•	•
Электророзжиг горелок стола	встроен в ручки управления (integrated in handles)			
Газ-контроль горелок стола	•	•	•	•
Духовка				
Электророзжиг горелок духовки	•	•	•	•
Газ-контроль горелок духовки	•	•	•	•
Направляющие духовки	проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)
Термостат	•	•	•	•
Гриль	•	•	•	•
Вертел	•	•	•	•
Шашлычница	•	•	•	•
Подсветка духовки	двойная (double)	двойная (double)	двойная (double)	двойная (double)
Ящик для посуды	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)
Цвет	нерж. сталь (stainless steel)	коричневый (brown)	белый (white)	коричневый (brown)
Коллекция	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC

ПГ 6100-03 0079	ПГ 6100-03 0004	ПГ 6100-03 0001	ПГ 6100-03 0002	Model
Features				
стеклянная (glass)	стеклянная (glass)	стеклянная, металлическая (glass, metal)	металлическая (metal)	Cover
аналоговый (analogue)	электронный (electronic)	электронный (electronic)	электронный (electronic)	Timer
Cooking surface				
эмалированная (enameled)	нерж. сталь (stainless steel)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	Material of the cooking surface
-	-	-	-	Three-ring burner
•	•	•	•	Fixed stage "small flame"
встроен в ручки управления (integrated in handles)	Electric ignition unit of the cooking surface burner			
•	•	•	•	Control tap of the cooking surface burner
Oven				
•	•	•	•	Electric ignition unit of the oven
•	•	•	•	Control tap of the oven burner
проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)	Guides
•	•	•	•	Thermostat
•	•	•	•	Grill
•	•	•	•	Spit with electric drive
-	-	-	-	Shashlik-grill unit
двойная (double)	двойная (double)	двойная (double)	двойная (double)	Illumination unit of oven
выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	Dish drawer
черный (black)	нерж. сталь (stainless steel)	коричневый (brown)	белый (white)	Color
RETRO	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	Collection



Модель	ПГ 6100-02 0186	ПГ 6100-02 0182	ПГ 6100-02 0087	ПГ 6100-02 0085
Функциональные особенности				
Крышка плиты	металлическая (metal)	стеклянная (glass)	стеклянная (glass)	металлическая (metal)
Таймер	-	механический (mechanical)	-	-
Варочная поверхность				
Материал варочной поверхности	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)
Трехконтурная конфорка	-	-	-	-
Фиксированное положение "малое пламя"	•	•	•	•
Электророзжиг горелок стола	на панели управления (on the control panel)			
Газ-контроль горелок стола	-	-	-	-
Духовка				
Электророзжиг горелок духовки	•	•	•	•
Газ-контроль горелок духовки	•	•	•	•
Направляющие духовки	проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)
Термостат	•	•	•	•
Гриль	•	•	•	•
Вертел	-	•	-	-
Шашлычница	-	-	-	-
Подсветка духовки	двойная (double)	двойная (double)	двойная (double)	двойная (double)
Ящик для посуды	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)
Цвет	кремовый (cream)	кремовый (cream)	черный (black)	белый (white)
Коллекция	RETRO	RETRO	RETRO	RETRO

ПГ 6100-02 0083	ПГ 6100-02 0081	ПГ 6100-02 0068	ПГ 6100-02 0167	Model
Features				
стеклянная (glass)	стеклянная (glass)	металлическая (metal)	металлическая (metal)	Cover
механический (mechanical)	механический (mechanical)	механический (mechanical)	механический (mechanical)	Timer
Cooking surface				
эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	Material of the cooking surface
-	-	-	-	Three-ring burner
•	•	•	•	Fixed stage "small flame"
на панели управления (on the control panel)	Electric ignition unit of the cooking surface burner			
-	-	-	-	Control tap of the cooking surface burner
Oven				
•	•	•	•	Electric ignition unit of the oven
•	•	•	•	Control tap of the oven burner
проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)	Guides
•	•	•	•	Thermostat
•	•	•	•	Grill
•	•	•	•	Spit with electric drive
-	-	-	-	Shashlik-grill unit
двойная (double)	двойная (double)	двойная (double)	двойная (double)	Illumination unit of oven
выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	Dish drawer
черный (black)	белый (white)	серый (grey)	кремовый (cream)	Color
RETRO	RETRO	CLASSIC	CLASSIC	Collection

ПГ 6100-02 0012
(стеклянная крышка)ПГ 6100-02 0011
(стеклянная крышка)ПГ 6100-01 0001
(цвет коричневый)

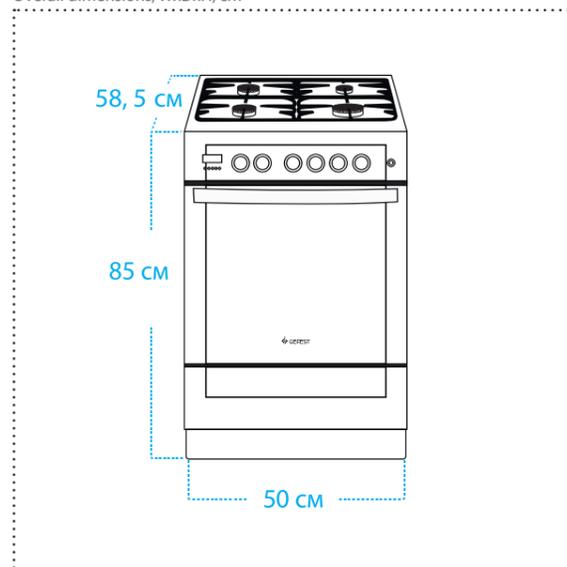
Модель	ПГ 6100-02 0010	ПГ 6100-02 0009	ПГ 6100-02 0004	ПГ 6100-02 0003
Функциональные особенности				
Крышка плиты	металлическая (metal)	металлическая (metal)	стеклянная (glass)	стеклянная (glass)
Таймер	-	-	механический (mechanical)	механический (mechanical)
Варочная поверхность				
Материал варочной поверхности	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	нерж. сталь (stainless steel)	эмалированная (enameled)
Трехконтурная конфорка	-	-	-	-
Фиксированное положение "малое пламя"	•	•	•	•
Электророзжиг горелок стола	на панели управления (on the control panel)			
Газ-контроль горелок стола	-	-	-	-
Духовка				
Электророзжиг горелок духовки	•	•	•	•
Газ-контроль горелок духовки	•	•	•	•
Направляющие духовки	проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)
Термостат	•	•	•	•
Гриль	•	•	•	•
Вертел	-	-	•	•
Шашлычница	-	-	-	-
Подсветка духовки	двойная (double)	двойная (double)	двойная (double)	двойная (double)
Ящик для посуды	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)
Цвет	коричневый (brown)	белый (white)	нерж. сталь (stainless steel)	коричневый (brown)
Коллекция	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC

ПГ 6100-02 0002	ПГ 6100-02 0001	ПГ 6100-01 0002	ПГ 6100-01	Model
Features				
стеклянная (glass)	металлическая (metal)	стеклянная (glass)	металлическая (metal)	Cover
механический (mechanical)	механический (mechanical)	-	-	Timer
Cooking surface				
эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	Material of the cooking surface
-	-	-	-	Three-ring burner
•	•	•	•	Fixed stage "small flame"
на панели управления (on the control panel)	Electric ignition unit of the cooking surface burner			
-	-	-	-	Control tap of the cooking surface burner
Oven				
•	•	-	-	Electric ignition unit of the oven
•	•	•	•	Control tap of the oven burner
проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)	Guides
•	•	-	-	Thermostat
•	•	-	-	Grill
•	•	-	-	Spit with electric drive
-	-	-	-	Shashlik-grill unit
двойная (double)	двойная (double)	одинарная (single)	одинарная (single)	Illumination unit of oven
выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	Dish drawer
белый (white)	коричневый (brown)	белый (white)	белый, коричневый (white, brown)	Color
CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	Collection

Модель	ПГ 5500	ПГ 5300-03	ПГ 5300-02	Model
Габаритные размеры, ШхГхВ, см	50 x 58,5 x 85	50 x 58,5 x 85	50 x 58,5 x 85	Overall dimensions, WxDxH, cm
Газовые горелки стола	4	4	4	Gas burners of the cooking surface
Мощность горелок стола, кВт:		Burner power of the cooking surface, kW:		
Передняя левая	1,75-1,8	1,75-1,8	2,0	Front left
Передняя правая	2,8	2,8	3,05	Front right
Задняя левая	1,75-1,8	1,75-1,8	2,0	Rear left
Задняя правая	1,0	1,0	0,7	Rear right
Мощность горелок духовки, кВт:		Burner power of the oven, kW		
Основная горелка	3,1	3,1	3,1	Main burner
Гриль-горелка	1,9	1,9	1,9	Grill-burner
Номинальное давление газа, Па (мбар):		Rated gas pressure, Pa (mbar):		
Природный газ (метан)	1300/2000 (13/20)	1300/2000 (13/20)	1300/2000 (13/20)	Natural gas (methane)
Сжиженный газ (пропан-бутан)	3000 (30)	3000 (30)	3000 (30)	Liquid gas (propane-butane)
Присоединительная резьба	G 1/2	G 1/2	G 1/2	Attached thread
Полезный объем духовки, л	52	52	52	Volume of oven, l



Габаритные размеры, ШхГхВ, см
Overall dimensions, WxDxH, cm



Подставка под казан
Support for cast-iron





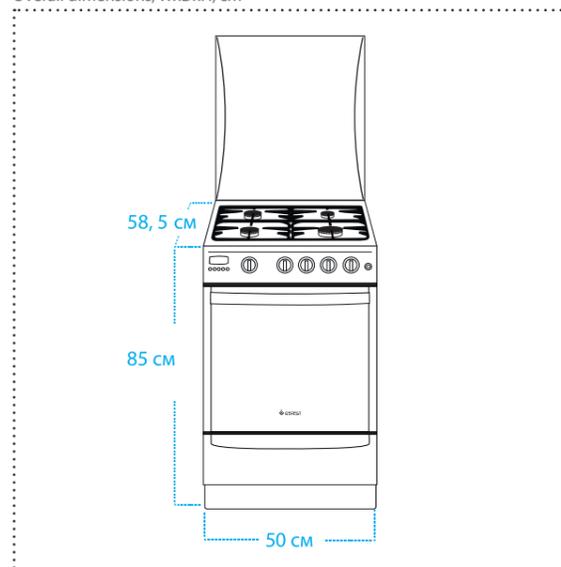
Модель	ПГ 5500-03 0045	ПГ 5500-03 0042	ПГ 5500-02 0115	ПГ 5500-02 0114	ПГ 5500-02 0113
Функциональные особенности					
Крышка плиты	-	-	-	-	-
Таймер	сенсорный (touch)	сенсорный (touch)	механический (mechanical)	механический (mechanical)	механический (mechanical)
Варочная поверхность					
Материал варочной поверхности	стеклянная (glass)	стеклянная (glass)	стеклянная (glass)	стеклянная (glass)	стеклянная (glass)
Трехконтурная конфорка	-	-	-	-	-
Фиксированное положение "малое пламя"	•	•	•	•	•
Электророзжиг горелок стола	встроен в ручки управления (integrated in handles)	встроен в ручки управления (integrated in handles)	на панели управления (on the control panel)	на панели управления (on the control panel)	на панели управления (on the control panel)
Газ-контроль горелок стола	•	•	-	-	-
Духовка					
Электророзжиг горелок духовки	•	•	•	•	•
Газ-контроль горелок духовки	•	•	•	•	•
Направляющие духовки	проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)
Термостат	•	•	•	•	•
Гриль	•	•	•	•	•
Вертел	•	•	•	•	•
Шашлычница	-	-	-	-	-
Подсветка духовки	одинарная (single)	одинарная (single)	одинарная (single)	одинарная (single)	одинарная (single)
Ящик для посуды	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)
Цвет	черный, коричневый (black, brown)	белый (white)	черный (black)	коричневый (brown)	белый (white)
Коллекция	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC

ПГ 5500-02 0069	ПГ 5300-03 0047	ПГ 5300-03 0046	ПГ 5300-02 0047	ПГ 5300-02 0046	Model
Features					
-	стеклянная (glass)	стеклянная (glass)	стеклянная (glass)	стеклянная (glass)	Cover
механический (mechanical)	сенсорный (touch)	сенсорный (touch)	механический (mechanical)	механический (mechanical)	Timer
Cooking surface					
стеклянная (glass)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	Material of the cooking surface
-	-	-	-	-	Three-ring burner
•	•	•	•	•	Fixed stage "small flame"
на панели управления (on the control panel)	встроен в ручки управления (integrated in handles)	встроен в ручки управления (integrated in handles)	на панели управления (on the control panel)	на панели управления (on the control panel)	Electric ignition unit of the cooking surface burner
-	•	•	-	-	Control tap of the cooking surface burner
Oven					
•	•	•	•	•	Electric ignition unit of the oven
•	•	•	•	•	Control tap of the oven burner
проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)	Guides
•	•	•	•	•	Thermostat
•	•	•	•	•	Grill
•	•	•	•	•	Spit with electric drive
-	-	-	-	-	Shashlik-grill unit
одинарная (single)	одинарная (single)	одинарная (single)	одинарная (single)	одинарная (single)	Illumination unit of oven
выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	Dish drawer
черный (black)	коричневый (brown)	черный (black)	коричневый (brown)	черный (black)	Color
CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	Collection

Модель	ПГ 5100-04	ПГ 5100-03	ПГ 5100-02 0009, 0010	ПГ 5100-02 0004	ПГ 5100-02	Model
Габаритные размеры, ШхГхВ, см	50 x 58,5 x 85	50 x 58,5 x 85	50 x 58,5 x 85	50 x 58,5 x 85	50 x 58,5 x 85	Overall dimensions, WxDxH, cm
Газовые горелки стола	4	4	4	4	4	Gas burners of the cooking surface
Мощность горелок стола, кВт:			Burner power of the cooking surface, kW:			
Передняя левая	1,75-1,8	1,75-1,8	2,0	1,75-1,8	2,0	Front left
Передняя правая	2,8	2,8	3,05	2,8	3,05	Front right
Задняя левая	1,75-1,8	1,75-1,8	2,0	1,75-1,8	2,0	Rear left
Задняя правая	1,0	1,0	0,7	1,0	0,7	Rear right
Мощность горелок духовки, кВт:			Burner power of the oven, kW			
Основная горелка	2,35	3,1	3,1	3,1	3,1	Main burner
Гриль-горелка	-	1,9	1,9	1,9	1,9	Grill-burner
Номинальное давление газа, Па (мбар):			Rated gas pressure, Pa (mbar):			
Природный газ (метан)	1300/2000 (13/20)	1300/2000 (13/20)	1300/2000 (13/20)	1300/2000 (13/20)	1300/2000 (13/20)	Natural gas (methane)
Сжиженный газ (пропан-бутан)	3000 (30)	3000 (30)	3000 (30)	3000 (30)	3000 (30)	Liquid gas (propane-butane)
Присоединительная резьба	G 1/2	G 1/2	G 1/2	G 1/2	G 1/2	Attached thread
Полезный объем духовки, л	52	52	52	52	52	Volume of oven, l



Габаритные размеры, ШхГхВ, см
Overall dimensions, WxDxH, cm



Коллекция "CLASSIC"
"CLASSIC" collection

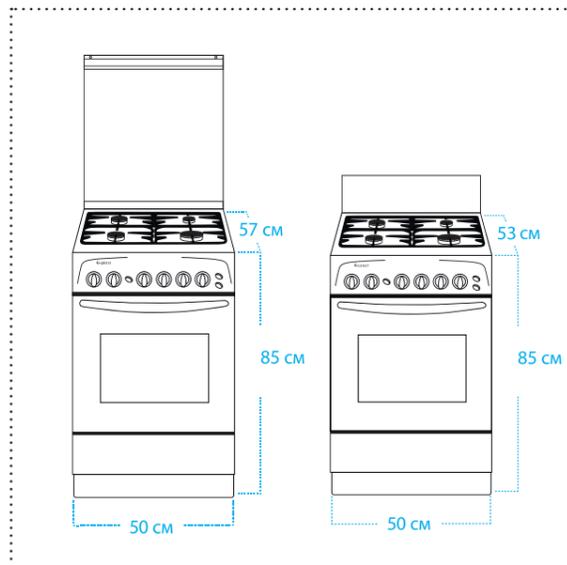


Модель	ПГ 5100-04 0004	ПГ 5100-04 0003	ПГ 5100-04 0001	ПГ 5100-04	ПГ 5100-03 0004
Функциональные особенности					
Крышка плиты	стеклянная (glass)	стеклянная (glass)	металлическая (metal)	металлическая, стеклянная (metal, glass)	стеклянная (glass)
Таймер	электронный многофункциональный (multifunctel electronic)	электронный (electronic)			
Варочная поверхность					
Материал варочной поверхности	нерж. сталь (stainless steel)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	нерж. сталь (stainless steel)
Трехконтурная конфорка	-	-	-	-	-
Фиксированное положение "малое пламя"	•	•	•	•	•
Электророзжиг горелок стола	встроен в ручки управления (integrated in handles)	встроен в ручки управления (integrated in handles)			
Газ-контроль горелок стола	•	•	•	•	•
Духовка					
Электророзжиг горелок духовки	•	•	•	•	•
Газ-контроль горелок духовки	•	•	•	•	•
Направляющие духовки	проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)
Термостат	•	•	•	•	•
Гриль	•	•	•	•	•
Вертел	•	•	•	•	•
Шашлычница	•	•	•	•	-
Подсветка духовки	одинарная (single)	одинарная (single)	одинарная (single)	одинарная (single)	одинарная (single)
Ящик для посуды	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)
Цвет	нерж. сталь (stainless steel)	коричневый (brown)	коричневый (brown)	белый (white)	нерж. сталь (stainless steel)
Коллекция	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC

ПГ 5100-03 0001	ПГ 5100-03	ПГ 5100-02 0186	ПГ 5100-02 0182	ПГ 5100-02 0087	Model
Features					
металлическая, стеклянная (metal, glass)	металлическая, стеклянная (metal, glass)	металлическая (metal)	стеклянная (glass)	стеклянная (glass)	Cover
электронный (electronic)	электронный (electronic)	-	механический (mechanical)	-	Timer
Cooking surface					
эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	Material of the cooking surface
-	-	-	-	-	Three-ring burner
•	•	•	•	•	Fixed stage "small flame"
встроен в ручки управления (integrated in handles)	встроен в ручки управления (integrated in handles)	на панели управления (on the control panel)	на панели управления (on the control panel)	на панели управления (on the control panel)	Electric ignition unit of the cooking surface burner
•	•	-	-	-	Control tap of the cooking surface burner
Oven					
•	•	•	•	•	Electric ignition unit of the oven
•	•	•	•	•	Control tap of the oven burner
проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)	Guides
•	•	•	•	•	Thermostat
•	•	•	•	•	Grill
•	•	-	•	-	Spit with electric drive
-	-	-	-	-	Shashlik-grill unit
одинарная (single)	одинарная (single)	одинарная (single)	одинарная (single)	одинарная (single)	Illumination unit of oven
выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	Dish drawer
коричневый (brown)	белый (white)	кремовый (cream)	кремовый (cream)	черный (black)	Color
CLASSIC	CLASSIC	RETRO	RETRO	RETRO	Collection

Модель	ПГ 3200-08	ПГ 3200-06	ПГ 3200-05	Model
Габаритные размеры, ШxГxВ, см	50 x 53 x 85	50 x 57 x 85 50 x 53 x 85 (K86, K85)	50 x 57 x 85	Overall dimensions, WxDxH, cm
Газовые горелки стола	4	4	4	Gas burners of the cooking surface
Мощность горелок стола, кВт:		Burner power of the cooking surface, kW:		
Передняя левая	2,0	2,0	2,0	Front left
Передняя правая	3,05	3,05	3,05	Front right
Задняя левая	2,0	2,0	2,0	Rear left
Задняя правая	0,7	0,7	0,7	Rear right
Мощность горелок духовки, кВт:		Burner power of the oven, kW		
Основная горелка	2,7	2,7	2,7	Main burner
Гриль-горелка	-	-	-	Grill-burner
Номинальное давление газа, Па (мбар):		Rated gas pressure, Pa (mbar):		
Природный газ (метан)	1300/2000 (13/20)	1300/2000 (13/20)	1300/2000 (13/20)	Natural gas (methane)
Сжиженный газ (пропан-бутан)	3000 (30)	3000 (30)	3000 (30)	Liquid gas (propane-butane)
Присоединительная резьба	G 1/2	G 1/2	G 1/2	Attached thread
Полезный объем духовки, л	42	42	42	Volume of oven, l

Габаритные размеры, ШxГxВ, см
Overall dimensions, WxDxH, cm



ПГ 3200-07 K19

ПГ 3200-08 K59
(чугунные решетки)ПГ 3200-08 K50
(чугунные решетки)

Модель	ПГ 3200-08 K86 ПГ 3200-08 K19	ПГ 3200-08 K85 ПГ 3200-08	ПГ 3200-08 K43	ПГ 3200-08 K33	Model
Функциональные особенности					
Крышка плиты	щиток (cover plate)	щиток (cover plate)	щиток (cover plate)	щиток (cover plate)	Cover
Таймер	-	-	-	-	Timer
Варочная поверхность					
Материал варочной поверхности	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	Material of the cooking surface
Трехконтурная конфорка	-	-	-	-	Three-ring burner
Фиксированное положение "малое пламя"	•	•	•	•	Fixed stage "small flame"
Электророзжиг горелок стола	-	-	-	-	Electric ignition unit of the cooking surface burner
Газ-контроль горелок стола	-	-	•	•	Control tap of the cooking surface burner
Духовка					
Электророзжиг горелок духовки	-	-	-	-	Electric ignition unit of the oven
Газ-контроль горелок духовки	•	•	•	•	Control tap of the oven burner
Направляющие духовки	штампованные (stamped)	штампованные (stamped)	штампованные (stamped)	штампованные (stamped)	Guides
Термостат	-	-	-	-	Thermostat
Гриль	-	-	-	-	Grill
Вертел	-	-	-	-	Spit with electric drive
Шашлычница	-	-	-	-	Shashlik-grill unit
Подсветка духовки	-	-	-	-	Illumination unit of oven
Ящик для посуды	откидная крышка (folding cover)	откидная крышка (folding cover)	откидная крышка (folding cover)	откидная крышка (folding cover)	Dish drawer
Цвет	коричневый (brown)	белый (white)	коричневый (brown)	белый (white)	Color
Коллекция	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	Collection



ПГ 3200-06 K53
(чугунные решетки)

Модель	ПГ 3200-06 K86	ПГ 3200-06 K85	ПГ 3200-06 K62	ПГ 3200-06 K43	ПГ 3200-06 K33
Функциональные особенности					
Крышка плиты	щиток (cover plate)	щиток (cover plate)	стеклянная (glass)	металлическая (metal)	металлическая (metal)
Таймер	-	-	-	-	-
Варочная поверхность					
Материал варочной поверхности	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	нерж. сталь (stainless steel)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)
Трехконтурная конфорка	-	-	-	-	-
Фиксированное положение "малое пламя"	•	•	•	•	•
Электророзжиг горелок стола	•	•	на панели управления (on the control panel)	на панели управления (on the control panel)	на панели управления (on the control panel)
Газ-контроль горелок стола	-	-	-	•	•
Духовка					
Электророзжиг горелок духовки	-	-	-	-	-
Газ-контроль горелок духовки	•	•	•	•	•
Направляющие духовки	штампованные (stamped)	штампованные (stamped)	штампованные (stamped)	штампованные (stamped)	штампованные (stamped)
Термостат	-	-	-	-	-
Гриль	-	-	-	-	-
Вертел	-	-	-	-	-
Шашлычница	-	-	-	-	-
Подсветка духовки	-	-	одинарная (single)	одинарная (single)	одинарная (single)
Ящик для посуды	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)
Цвет	коричневый (brown)	белый (white)	нерж. сталь (stainless steel)	коричневый (brown)	белый (white)
Коллекция	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC



ПГ 3200-06 K59
(чугунные решетки)

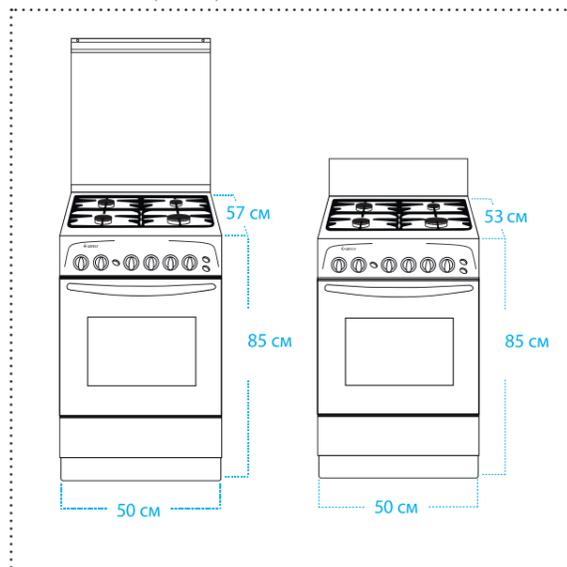
ПГ 3200-06 K52
(чугунные решетки)

ПГ 3200-06 K50
(чугунные решетки)

ПГ 3200-06 K19 GS 3206B	ПГ 3200-06 K2	ПГ 3200-06 GS 3206W	ПГ 3200-05 K19	ПГ 3200-05	Model
Features					
металлическая (metal)	стеклянная (glass)	металлическая (metal)	металлическая (metal)	металлическая (metal)	Cover
-	-	-	механический (mechanical)	механический (mechanical)	Timer
Cooking surface					
эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	Material of the cooking surface
-	-	-	-	-	Three-ring burner
•	•	•	•	•	Fixed stage "small flame"
на панели управления (on the control panel)	Electric ignition unit of the cooking surface burner				
-	-	-	-	-	Control tap of the cooking surface burner
Oven					
-	-	-	-	-	Electric ignition unit of the oven
•	•	•	•	•	Control tap of the oven burner
штампованные (stamped)	штампованные (stamped)	штампованные (stamped)	штампованные (stamped)	штампованные (stamped)	Guides
-	-	-	-	-	Thermostat
-	-	-	-	-	Grill
-	-	-	-	-	Spit with electric drive
-	-	-	-	-	Shashlik-grill unit
одинарная (single)	одинарная (single)	одинарная (single)	одинарная (single)	одинарная (single)	Illumination unit of oven
выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	Dish drawer
коричневый (brown)	белый (white)	белый (white)	коричневый (brown)	белый (white)	Color
CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	Collection

Модель	GC 532E6	GC 532E5	GC 532E4	GC 532E2	GC 531E2	Model
Габаритные размеры, ШхГхВ, см	50 x 57 x 85	50 x 57 x 85	50 x 57 x 85	50 x 53 x 85	50 x 53 x 85	Overall dimensions, WxDxH, cm
Газовые горелки стола	4	4	4	4	4	Gas burners of the cooking surface
Мощность горелок стола, кВт:			Burner power of the cooking surface, kW:			
Передняя левая	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	Front left
Передняя правая	3,05	3,05	3,05	3,05	3,05	Front right
Задняя левая	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	Rear left
Задняя правая	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	Rear right
Мощность горелок духовки, кВт:			Burner power of the oven, kW			
Основная горелка	2,7	2,7	2,7	2,7	2,7	Main burner
Гриль-горелка	2,0	-	-	-	-	Grill-burner
Номинальное давление газа, Па (мбар):			Rated gas pressure, Pa (mbar):			
Природный газ (метан)	1300/1200 (13/12)	1300/1200 (13/12)	1300/1200 (13/12)	1300/1200 (13/12)	1300/1200 (13/12)	Natural gas (methane)
Сжиженный газ (пропан-бутан)	3000 (30)	3000 (30)	3000 (30)	3000 (30)	3000 (30)	Liquid gas (propane-butane)
Присоединительная резьба	G 1/2	G 1/2	G 1/2	G 1/2	G 1/2	Attached thread
Полезный объем духовки, л	42	42	42	42	42	Volume of oven, l

Габаритные размеры, ШхГхВ, см
Overall dimensions, WxDxH, cm



GC 532E5 WH



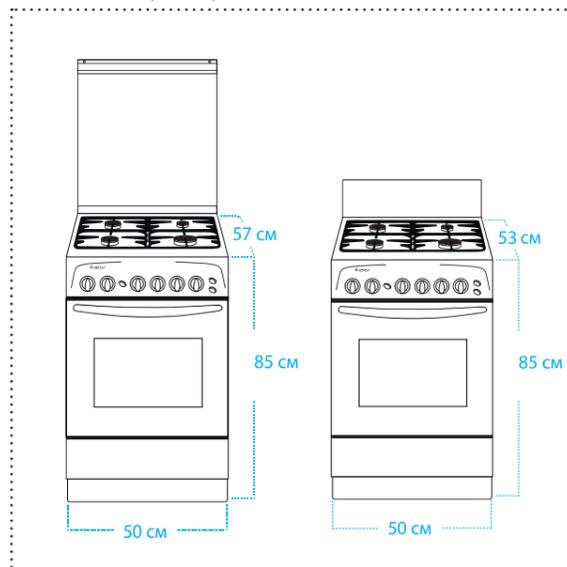
GC 532E4WH
(белый цвет)

GC 531E2 BR
(коричневый цвет)

Модель	GC 532E6WH	GC 532E5WH	GC 532E4BR	GC 532E2WH GC 531E2WH	Model
Функциональные особенности					
Крышка плиты	металлическая (metal)	металлическая (metal)	металлическая (metal)	щиток (cover plate)	Cover
Таймер	-	механический (mechanical)	-	-	Timer
Варочная поверхность					
Материал варочной поверхности	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	Material of the cooking surface
Трехконтурная конфорка	-	-	-	-	Three-ring burner
Фиксированное положение "малое пламя"	•	•	•	•	Fixed stage "small flame"
Электророзжиг горелок стола	на панели управления (on the control panel)	на панели управления (on the control panel)	на панели управления (on the control panel)	-	Electric ignition unit of the cooking surface burner
Газ-контроль горелок стола	-	-	-	-	Control tap of the cooking surface burner
Духовка					
Электророзжиг горелок духовки	•	-	-	-	Electric ignition unit of the oven
Газ-контроль горелок духовки	•	•	•	•	Control tap of the oven burner
Направляющие духовки	штампованные (stamped)	штампованные (stamped)	штампованные (stamped)	штампованные (stamped)	Guides
Термостат	•	-	-	-	Thermostat
Гриль	•	-	-	-	Grill
Вертел	-	-	-	-	Spit with electric drive
Шашлычница	-	-	-	-	Shashlik-grill unit
Подсветка духовки	одинарная (single)	одинарная (single)	одинарная (single)	-	Illumination unit of oven
Ящик для посуды	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	откидная крышка (folding cover)	Dish drawer
Цвет	белый (white)	белый (white)	коричневый, белый (brown, white)	коричневый, белый (brown, white)	Color
Коллекция	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	Collection

Модель	CG 50M08	CG 50M06	CG 50M04	CG 50M02	Model
Габаритные размеры, ШхГхВ, см	50x57x85	50x57x85	50x57x85	50x53x85	Overall dimensions, WxDxH, cm
Газовые горелки стола	4	4	4	4	Gas burners of the cooking surface
Мощность горелок стола, кВт:		Burner power of the cooking surface, kW:			
Передняя левая	2,0	2,0	2,0	2,0	Front left
Передняя правая	3,05	3,05	3,05	3,05	Front right
Задняя левая	2,0	2,0	2,0	2,0	Rear left
Задняя правая	0,7	0,7	0,7	0,7	Rear right
Мощность горелок духовки, кВт:		Burner power of the oven, kW			
Основная горелка	2,7	2,7	2,7	2,7	Main burner
Гриль-горелка	2,0	-	-	-	Grill-burner
Номинальное давление газа, Па (мбар):		Rated gas pressure, Pa (mbar):			
Природный газ (метан)	1300/1200 (13/12)	1300/1200 (13/12)	1300/1200 (13/12)	1300/1200 (13/12)	Natural gas (methane)
Сжиженный газ (пропан-бутан)	3000 (30)	3000 (30)	3000 (30)	3000 (30)	Liquid gas (propane-butane)
Присоединительная резьба	G 1/2	G 1/2	G 1/2	G 1/2	Attached thread
Полезный объем духовки, л	42	42	42	42	Volume of oven, l

Габаритные размеры, ШхГхВ, см
Overall dimensions, WxDxH, cm



CG 50M06 K19

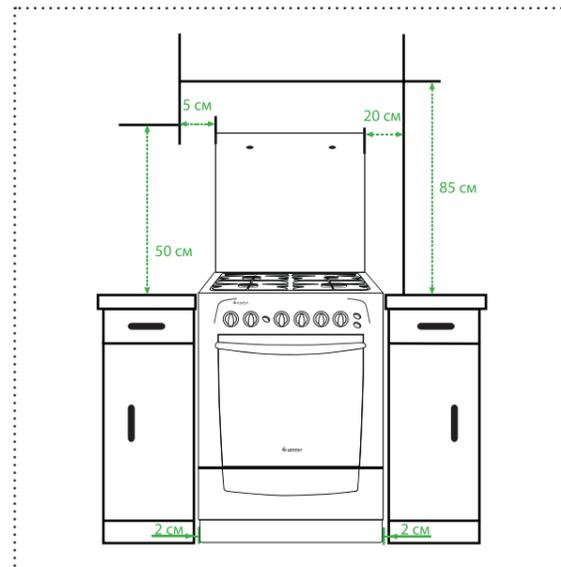
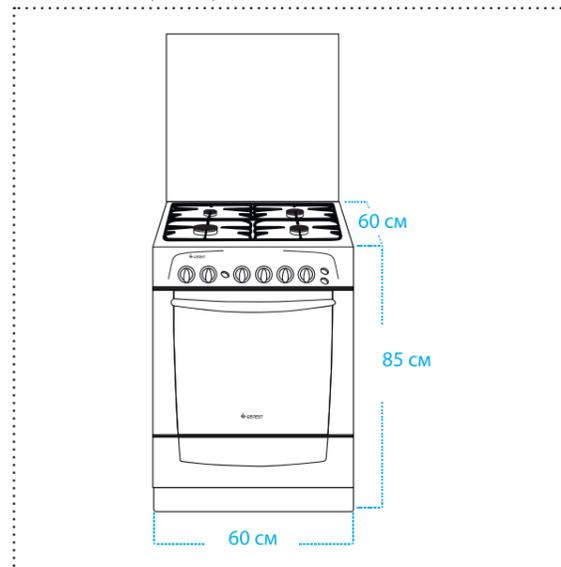


Модель	CG 50M08	CG 50M06 K19	CG 50M04	CG 50M02 K19	Model
Функциональные особенности					
Крышка плиты	металлическая (metal)	металлическая (metal)	металлическая (metal)	щиток (cover plate)	Cover
Таймер	-	механический (mechanical)	-	-	Timer
Варочная поверхность					
Материал варочной поверхности	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	Material of the cooking surface
Трехконтурная конфорка	-	-	-	-	Three-ring burner
Фиксированное положение "малое пламя"	•	•	•	•	Fixed stage "small flame"
Электророзжиг горелок стола	на панели управления (on the control panel)	на панели управления (on the control panel)	на панели управления (on the control panel)	-	Electric ignition unit of the cooking surface burner
Газ-контроль горелок стола	-	-	-	-	Control tap of the cooking surface burner
Духовка					
Электророзжиг горелок духовки	•	-	-	-	Electric ignition unit of the oven
Газ-контроль горелок духовки	•	•	•	•	Control tap of the oven burner
Направляющие духовки	штампованные (stamped)	штампованные (stamped)	штампованные (stamped)	штампованные (stamped)	Guides
Термостат	•	-	-	-	Thermostat
Гриль	•	-	-	-	Grill
Вертел	-	-	-	-	Spit with electric drive
Шашлычница	-	-	-	-	Shashlik-grill unit
Подсветка духовки	одинарная (single)	одинарная (single)	одинарная (single)	-	Illumination unit of oven
Ящик для посуды	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	откидная крышка (folding cover)	Dish drawer
Цвет	белый (white)	коричневый, белый (brown, white)	коричневый, белый (brown, white)	коричневый, белый (brown, white)	Color
Коллекция	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	Collection

Модель	ПГ 1200 С7	ПГ 1200 С6	ПГ 1200 С5	Model
Габаритные размеры, ШxГxВ, см	60x60x85	60x60x85	60x60x85	Overall dimensions, WxDxH, cm
Газовые горелки стола	4	4	4	Gas burners of the cooking surface
Мощность горелок стола, кВт:		Burner power of the cooking surface, kW:		
Передняя левая	2,0	2,0	2,0	Front left
Передняя правая	3,05	3,05	3,05	Front right
Задняя левая	2,0	2,0	2,0	Rear left
Задняя правая	0,7	0,7	0,7	Rear right
Мощность горелок духовки, кВт:		Burner power of the oven, kW		
Основная горелка	3,05	3,05	3,05	Main burner
Гриль-горелка	-	-	-	Grill-burner
Номинальное давление газа, Па (мбар):		Rated gas pressure, Pa (mbar):		
Природный газ (метан)	1300/2000 (13/20)	1300/2000 (13/20)	1300/2000 (13/20)	Natural gas (methane)
Сжиженный газ (пропан-бутан)	3000 (30)	3000 (30)	3000 (30)	Liquid gas (propane-butane)
Присоединительная резьба	G 1/2	G 1/2	G 1/2	Attached thread
Полезный объем духовки, л	63	63	63	Volume of oven, l



Габаритные размеры, ШxГxВ, см
Overall dimensions, WxDxH, cm





ПГ 1200 C7 K58
(цвет белый, чугунные решетки)

ПГ 1200 C7 K59
(чугунные решетки)

ПГ 1200 C7 K50
(чугунные решетки)

Модель	ПГ 1200 C7 K68	ПГ 1200 C7 K19	ПГ 1200 C7 K8	ПГ 1200 C7
Функциональные особенности				
Крышка плиты	металлическая (metal)	металлическая (metal)	металлическая (metal)	металлическая (metal)
Таймер	-	-	-	-
Варочная поверхность				
Материал варочной поверхности	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)
Трехконтурная конфорка	-	-	-	-
Фиксированное положение "малое пламя"	-	-	-	-
Электророзжиг горелок стола	-	-	-	-
Газ-контроль горелок стола	-	-	-	-
Духовка				
Электророзжиг горелок духовки	-	-	-	-
Газ-контроль горелок духовки	•	•	•	•
Направляющие духовки	штампованные (stamped)	штампованные (stamped)	штампованные (stamped)	штампованные (stamped)
Термостат	-	-	-	-
Гриль	-	-	-	-
Вертел	-	-	-	-
Шашлычница	-	-	-	-
Подсветка духовки	-	одинарная (single)	-	одинарная (single)
Ящик для посуды	откидная крышка (folding cover)	откидная крышка (folding cover)	откидная крышка (folding cover)	откидная крышка (folding cover)
Цвет	белый, коричневый (white, brown)	коричневый (brown)	белый (white)	белый (white)
Коллекция	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC



ПГ 1200 C6 K59
(чугунные решетки)

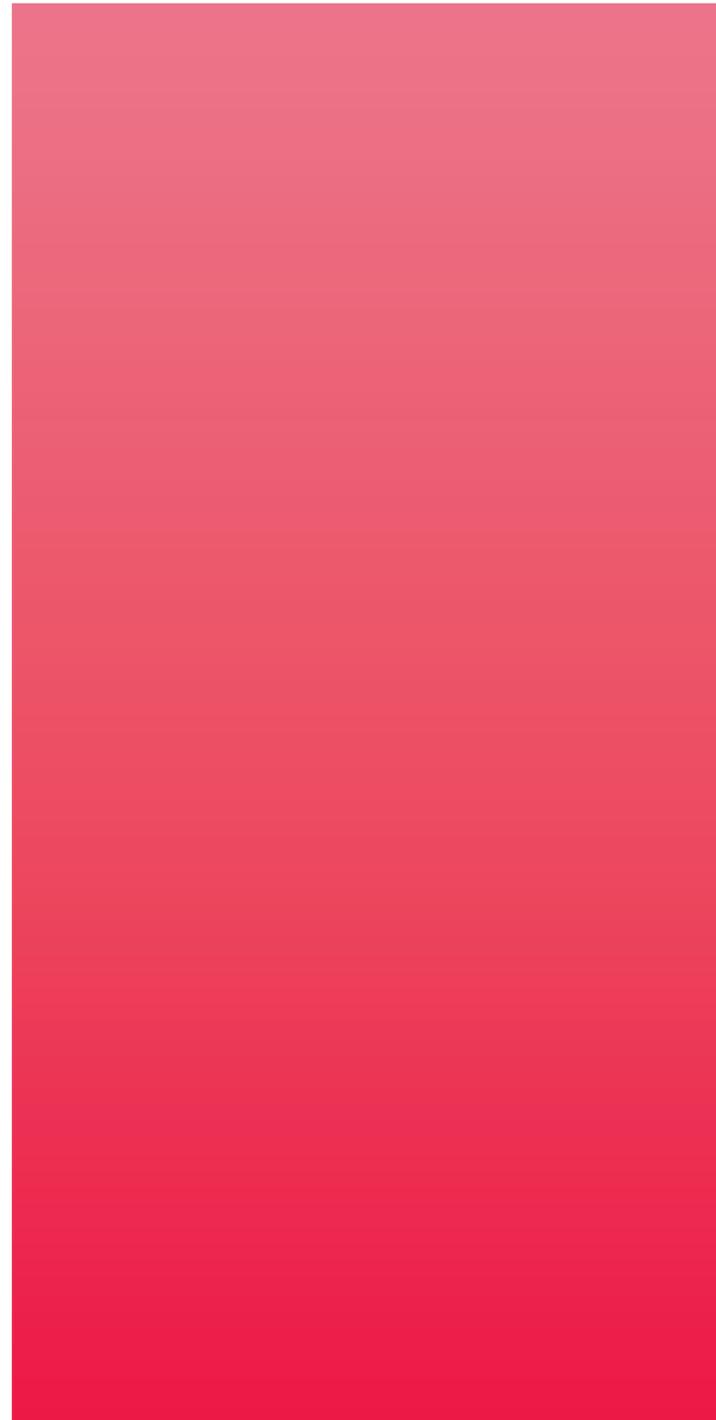
ПГ 1200 C6 K50
(чугунные решетки)

ПГ 1200 C5 K50
(чугунные решетки)

ПГ 1200 C6 K33	ПГ 1200 C6 K19 (GC 60MC6 K19)	ПГ 1200 C6 (GC 612E4WH)	ПГ 1200 C5	Model
Features				
металлическая (metal)	металлическая (metal)	металлическая (metal)	металлическая (metal)	Cover
-	-	-	механический (mechanical)	Timer
Cooking surface				
эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	Material of the cooking surface
-	-	-	-	Three-ring burner
-	-	-	-	Fixed stage "small flame"
на панели управления (on the control panel)	Electric ignition unit of the cooking surface burner			
•	-	-	-	Control tap of the cooking surface burner
Oven				
-	-	-	-	Electric ignition unit of the oven
•	•	•	•	Control tap of the oven burner
штампованные (stamped)	штампованные (stamped)	штампованные (stamped)	штампованные (stamped)	Guides
-	-	-	-	Thermostat
-	-	-	-	Grill
-	-	-	-	Spit with electric drive
-	-	-	-	Shashlik-grill unit
одинарная (single)	одинарная (single)	одинарная (single)	одинарная (single)	Illumination unit of oven
выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	Dish drawer
белый (white)	коричневый (brown)	белый (white)	белый (white)	Color
CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	Collection

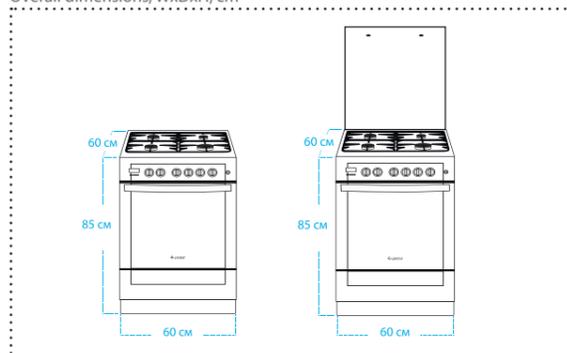
2

ГАЗОЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ПЛИТЫ
COMBINED STOVES



Модель	ПГЭ 6702-04	ПГЭ 6502-03	ПГЭ 6502-03 0030 ПГЭ 6502-03 0029	ПГЭ 6502-02	Model
Габаритные размеры, ШxГxВ, см	60 x 60 x 85	60 x 60 x 85	60 x 60 x 85	60 x 60 x 85	Overall dimensions, WxDxH, cm
Газовые горелки стола	4	4	4	4	Gas burners of the cooking surface
Электроконфорки	-	-	-	-	Electric plates
Мощность горелок стола, кВт:	Burner power of the cooking surface, kW:				
Передняя левая	1,75-1,8	1,75-1,8	1,75-1,8	1,75-1,8	Front left
Передняя правая	3,0-3,2	3,0	3,0	3,0	Front right
Задняя левая	1,75-1,8	1,75-1,8	1,75-1,8	1,75-1,8	Rear left
Задняя правая	1,0	1,0	1,0	1,0	Rear right
Мощность электронагревателей духовки, кВт:	Power of the oven heating elements, kW:				
Верхний ТЭН	0,8	0,8	0,8	0,8	Top heating element
Нижний ТЭН	1,2	1,2	1,2	1,2	Bottom heating element
Электрогриль	1,2	1,2	1,2	1,2	Electric grill
Круговой ТЭН	2,0	2,0	2,0	-	Circular heating element
Мощность горелок духовки, кВт:	Burner power of the oven, kW				
Основная горелка	-	-	-	-	Main burner
Гриль	-	-	-	-	Grill-burner
Номинальное давление газа, Па (мбар):	Rated gas pressure, Pa (mbar):				
Природный газ (метан)	1300/2000 (13/20)	1300/2000 (13/20)	1300/2000 (13/20)	1300/2000 (13/20)	Natural gas (methane)
Сжиженный газ (пропан-бутан)	3000 (30)	3000 (30)	3000 (30)	3000 (30)	Liquid gas (propane-butane)
Присоединительная резьба	G 1 / 2	G 1 / 2	G 1 / 2	G 1 / 2	Attached thread
Номинальная потребляемая мощность, кВт	3,0-3,28	3,0-3,28	3,0-3,28	1,84-2,02	Rated power input, kW
Диапазон номинальных напряжений, В	220-230	220-230	220-230	220-230	Rated voltage, V
Класс энергоэффективности	A	A	A	B	Class of energy efficiency
Полезный объем духовки, л	52	52	52	52	Volume of oven, l

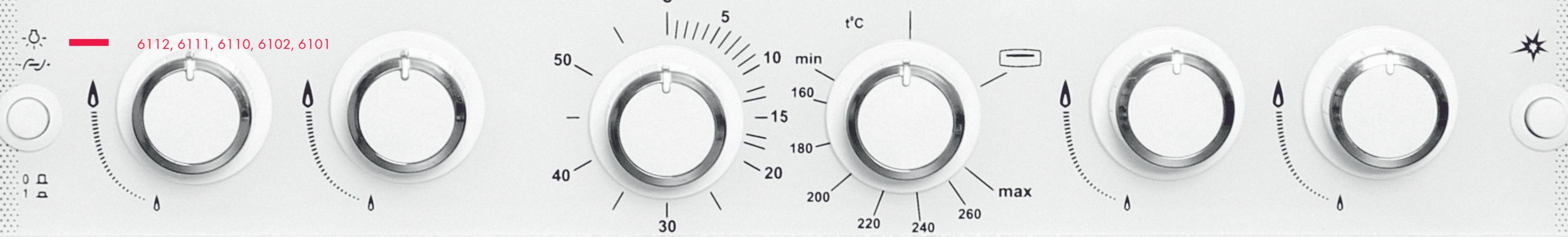
Габаритные размеры, ШxГxВ, см
Overall dimensions, WxDxH, cm





Модель	ПГЭ 6702-04	ПГЭ 6502-03 0045	ПГЭ 6502-03 0044	ПГЭ 6502-03 0030
Функциональные особенности				
Крышка плиты	-	-	-	-
Таймер	сенсорный многофункциональный (multifunctional touch)	сенсорный (touch)	сенсорный (touch)	электрохимический (electromechanical)
Варочная поверхность				
Материал варочной поверхности	стеклянная (glass)	стеклянная (glass)	стеклянная (glass)	стеклянная (glass)
Решетка стола	чугунная (cast iron)	чугунная (cast iron)	чугунная (cast iron)	чугунная (cast iron)
Двухзонная горелка	•	-	-	-
Электророзжиг горелок стола	встроен в ручки управления (integrated in handles)	встроен в ручки управления (integrated in handles)	встроен в ручки управления (integrated in handles)	на панели управления (on the control panel)
Газ-контроль горелок стола	•	•	•	-
Духовка				
Тип	электрический (electric)	электрический (electric)	электрический (electric)	электрический (electric)
Электророзжиг горелок духовки	-	-	-	-
Газ-контроль горелок духовки	-	-	-	-
Направляющие духовки	проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)
Термостат	•	•	•	•
Гриль	-	-	-	-
Электрогриль	•	•	•	•
Вертел	•	•	•	•
Шашлычница	•	•	•	-
Подсветка духовки	двойная (double)	двойная (double)	двойная (double)	двойная (double)
Ящик для посуды	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)
Цвет	черный (black)	коричневый (brown)	черный (black)	коричневый (brown)

ПГЭ 6502-03 0029	ПГЭ 6502-02 0045	ПГЭ 6502-02 0044	ПГЭ 6502-02 0042	Model
Features				
-	-	-	-	Cover
электрохимический (electromechanical)	электрохимический (electromechanical)	электрохимический (electromechanical)	электрохимический (electromechanical)	Timer
Cooking surface				
стеклянная (glass)	стеклянная (glass)	стеклянная (glass)	стеклянная (glass)	Material of the cooking surface
чугунная (cast iron)	чугунная (cast iron)	чугунная (cast iron)	чугунная (cast iron)	Pan supports
-	-	-	-	Three-ring burner
на панели управления (on the control panel)	Electric ignition unit of the cooking surface burner			
-	-	-	-	Control tap of the cooking surface burner
Oven				
электрический (electric)	электрический (electric)	электрический (electric)	электрический (electric)	Type
-	-	-	-	Electric ignition unit of the oven
-	-	-	-	Control tap of the oven burner
проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)	Guides
•	•	•	•	Thermostat
-	-	-	-	Grill
•	•	•	•	Electric grill
•	•	•	•	Spit with electric drive
-	-	-	-	Shashlik-grill unit
двойная (double)	одинарная (single)	одинарная (single)	одинарная (single)	Illumination unit of oven
выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	Dish drawer
черный (black)	коричневый (brown)	черный (black)	белый (white)	Color



Модель	ПГЭ 6112-02	ПГЭ 6111-02	ПГЭ 6110-02	ПГЭ 6110-01 0005	ПГЭ 6110-01	ПГЭ 6102-03	ПГЭ 6102-02	ПГЭ 6101-02	Model
Габаритные размеры, ШxГxВ, см	60 x 60 x 85	60 x 60 x 85	60 x 60 x 85	60 x 60 x 85	60 x 60 x 85	Overall dimenstions, WxDxH, cm			
Газовые горелки стола	3	3	3	3	3	4	4	4	Gas burners of the cooking surface
Электроконфорки	1	1	1	1	1	-	-	-	Electric plates
Мощность горелок стола, кВт:					Burner power of the cooking surface, kW:				
Передняя левая	1,75-1,8	1,75-1,8	1,75-1,8	1,75-1,8	1,75-1,8	1,75-1,8	1,75-1,8	1,75-1,8	Front left
Передняя правая	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0	Front right
Задняя левая	-	-	-	-	-	1,75-1,8	1,75-1,8	1,75-1,8	Rear left
Задняя правая	1,75-1,8	1,75-1,8	1,75-1,8	1,75-1,8	1,75-1,8	1,0	1,0	1,0	Rear right
Мощность электроконфорки, кВт:	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	-	-	-	Power of the electric plate, kW
Мощность электронагревателей духовки, кВт:					Power of the oven heating elements, kW:				
Верхний ТЭН	0,8	-	-	-	-	0,8	0,8	-	Top heating element
Нижний ТЭН	1,2	-	-	-	-	1,2	1,2	-	Bottom heating element
Электрогриль	1,2	1,2	-	-	-	1,2	1,2	1,2	Electric grill
Круговой ТЭН	-	-	-	-	-	2,0	-	-	Curcular heating element
Мощность горелок духовки, кВт:					Burner power of the oven, kW				
Основная горелка	-	3,1	3,1	2,35	2,35	-	-	3,1	Main burner
Гриль	-	-	1,9	-	-	-	-	-	Grill-burner
Номинальное давление газа, Па (мбар):					Rated gas pressure, Pa (mbar):				
Природный газ (метан)	1300/2000 (13/20)	1300/2000 (13/20)	1300/2000 (13/20)	1300/2000 (13/20)	1300/2000 (13/20)	1300/2000 (13/20)	1300/2000 (13/20)	1300/2000 (13/20)	Natural gas (methane)
Сжиженный газ (пропан-бутан)	3000 (30)	3000 (30)	3000 (30)	3000 (30)	3000 (30)	3000 (30)	3000 (30)	3000 (30)	Liquid gas (propane-butane)
Присоединительная резьба	G 1 / 2	G 1 / 2	G 1 / 2	G 1 / 2	G 1 / 2	G 1 / 2	G 1 / 2	G 1 / 2	Attached thread
Номинальная потребляемая мощность, кВт	1,84-2,02	2,51-2,75	1,41-1,55	1,39-1,52	1,39-1,52	3,0-3,28	1,84-2,02	1,14-1,25	Rated power input, kW
Диапазон номинальных напряжений, В	220-230	220-230	220-230	220-230	220-230	220-230	220-230	220-230	Rated voltage, V
Класс энергоэффективности	B	-	-	-	-	A	B	-	Class of energy efficiency
Полезный объем духовки, л	52	52	52	52	52	52	52	52	Volume of oven, l



ПГЭ 6111-02
(цвет белый)

ПГЭ 6110-02 0001
(цвет коричневый)



ПГЭ 6110-01
(цвет белый)

ПГЭ 6102-03 0001
(цвет коричневый)

ПГЭ 6102-02
(цвет белый)

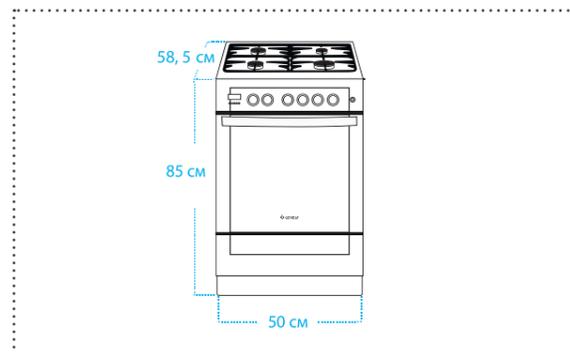
ПГЭ 6101-02 0001
(цвет коричневый)

Модель	ПГЭ 6112-02	ПГЭ 6111-02 0001	ПГЭ 6110-02 0001	ПГЭ 6110-01 0005
Функциональные особенности				
Крышка плиты	металлическая (metal)	металлическая (metal)	металлическая (metal)	металлическая (metal)
Таймер	электромеханический (electromechanical)	механический (mechanical)	механический (mechanical)	-
Варочная поверхность				
Материал варочной поверхности	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)
Решетка стола	стальная профильная (iron)	стальная профильная (iron)	стальная профильная (iron)	стальная профильная (iron)
Двухзонная горелка	-	-	-	-
Электророзжиг горелок стола	на панели управления (on the control panel)	на панели управления (on the control panel)	на панели управления (on the control panel)	-
Газ-контроль горелок стола	-	-	-	-
Духовка				
Тип	электрический (electric)	газоэлектрический (combined)	газовый (gas)	газовый (gas)
Электророзжиг горелок духовки	-	•	•	-
Газ-контроль горелок духовки	-	•	•	•
Направляющие духовки	проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)	-
Термостат	•	•	•	-
Гриль	-	-	•	-
Электрогриль	•	•	-	-
Вертел	•	•	•	-
Шашлычница	-	-	-	-
Подсветка духовки	одинарная (single)	двойная (double)	двойная (double)	одинарная (single)
Ящик для посуды	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)
Цвет	белый (white)	белый, коричневый (white, brown)	белый, коричневый (white, brown)	белый (white)

ПГЭ 6110-01 0001	ПГЭ 6102-03 0001	ПГЭ 6102-02 0001	ПГЭ 6101-02 0001	Model
Features				
металлическая (metal)	металлическая (metal)	металлическая (metal)	металлическая (metal)	Cover
-	электронный (electronic)	электромеханический (electromechanical)	механический (mechanical)	Timer
Cooking surface				
эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	Material of the cooking surface
стальная профильная (iron)	чугунная (cast iron)	чугунная (cast iron)	чугунная (cast iron)	Pan supports
-	-	-	-	Three-ring burner
на панели управления (on the control panel)	встроен в ручки управления (integrated in handles)	на панели управления (on the control panel)	на панели управления (on the control panel)	Electric ignition unit of the cooking surface burner
-	•	-	-	Control tap of the cooking surface burner
Oven				
газовый (gas)	электрический (electric)	электрический (electric)	газоэлектрический (combined)	Type
•	-	-	•	Electric ignition unit of the oven
•	-	-	•	Control tap of the oven burner
-	проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)	Guides
-	•	•	•	Thermostat
-	-	-	-	Grill
-	•	•	•	Electric grill
-	•	•	•	Spit with electric drive
-	•	-	-	Shashlik-grill unit
одинарная (single)	двойная (double)	одинарная (single)	двойная (double)	Illumination unit of oven
выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	Dish drawer
белый, коричневый (white, brown)	белый, коричневый (white, brown)	белый, коричневый (white, brown)	белый, коричневый (white, brown)	Color

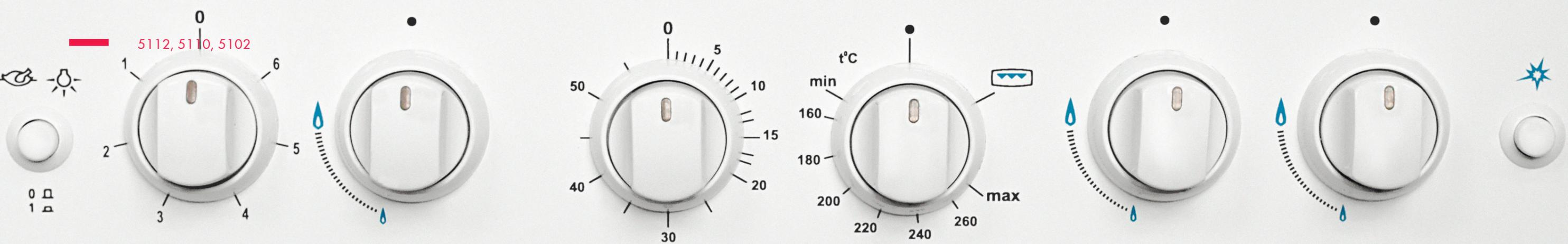
Модель	ПГЭ 5502-03	ПГЭ 5502-02	Model
Габаритные размеры, ШхГхВ, см	50 x 58,5 x 85	50 x 58,5 x 85	Overall dimensions, WxDxH, cm
Газовые горелки стола	4	4	Gas burners of the cooking surface
Электроконфорки	-	-	Electric plates
Мощность горелок стола, кВт:	Burner power of the cooking surface, kW:		
Передняя левая	1,75-1,8	1,75-1,8	Front left
Передняя правая	2,8	2,8	Front right
Задняя левая	1,75-1,8	1,75-1,8	Rear left
Задняя правая	1,0	1,0	Rear right
Мощность электронагревателей духовки, кВт:	Power of the oven heating elements, kW:		
Верхний ТЭН	0,8	0,8	Top heating element
Нижний ТЭН	1,2	1,2	Bottom heating element
Электрогриль	1,2	1,2	Electric grill
Круговой ТЭН	2,0	-	Circular heating element
Мощность горелок духовки, кВт:	Burner power of the oven, kW		
Основная горелка	-	-	Main burner
Гриль	-	-	Grill-burner
Номинальное давление газа, Па (мбар):	Rated gas pressure, Pa (mbar):		
Природный газ (метан)	1300/2000 (13/20)	1300/2000 (13/20)	Natural gas (methane)
Сжиженный газ (пропан-бутан)	3000 (30)	3000 (30)	Liquid gas (propane-butane)
Присоединительная резьба	G 1 / 2	G 1 / 2	Attached thread
Номинальная потребляемая мощность, кВт	2,97-3,25	1,84-2,02	Rated power input, kW
Диапазон номинальных напряжений, В	220-230	220-230	Rated voltage, V
Класс энергоэффективности	A	B	Class of energy efficiency
Полезный объем духовки, л	52	52	Volume of oven, l

Габаритные размеры, ШхГхВ, см
Overall dimensions, WxDxH, cm



ПГЭ 5502-02 0044
(цвет черный)

Модель	ПГЭ 5502-03 0045	ПГЭ 5502-03 0044	ПГЭ 5502-02 0045	ПГЭ 5502-02 0042	Model
Функциональные особенности Features					
Крышка плиты	-	-	-	-	Cover
Таймер	сенсорный (touch)	сенсорный (touch)	электромеханический (electromechanical)	электромеханический (electromechanical)	Timer
Варочная поверхность surface					Cooking
Материал варочной поверхности	стеклянная (glass)	стеклянная (glass)	стеклянная (glass)	стеклянная (glass)	Material of the cooking surface
Решетка стола	чугунная (cast iron)	чугунная (cast iron)	чугунная (cast iron)	чугунная (cast iron)	Pan supports
Трехконтурная конфорка	-	-	-	-	Three-ring burner
Электророзжиг горелок стола	встроен в ручки управления (integrated in handles)	встроен в ручки управления (integrated in handles)	на панели управления (on the control panel)	на панели управления (on the control panel)	Electric ignition unit of the cooking surface burner
Газ-контроль горелок стола	•	•	-	-	Control tap of the cooking surface burner
Духовка Oven					
Тип	электрический (electric)	электрический (electric)	электрический (electric)	электрический (electric)	Type
Электророзжиг горелок духовки	-	-	-	-	Electric ignition unit of the oven
Газ-контроль горелок духовки	-	-	-	-	Control tap of the oven burner
Направляющие духовки	проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)	Guides
Термостат	•	•	•	•	Thermostat
Конвекция	•	•	-	-	Convection
Гриль	-	-	-	-	Grill
Электрогриль	•	•	•	•	Electric grill
Вертел	•	•	•	•	Spit with electric drive
Шашлычница	•	•	-	-	Shashlik-grill unit
Подсветка духовки	одинарная (single)	одинарная (single)	одинарная (single)	одинарная (single)	Illumination unit of oven
Ящик для посуды	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	Dish drawer
Цвет	коричневый (brown)	черный (black)	коричневый, черный (brown, black)	белый (white)	Color



Модель	ПГЭ 5112-02	ПГЭ 5110-02	ПГЭ 5110-01	ПГЭ 5110-01 0005	ПГЭ 5102-03 0023	ПГЭ 5102-03	ПГЭ 5102-02	Model
Габаритные размеры, ШxГxВ, см	50 x 58,5 x 85	50 x 58,5 x 85	50 x 58,5 x 85	50 x 58,5 x 85	Overall dimensions, WxDxH, cm			
Газовые горелки стола	3	3	3	3	4	4	4	Gas burners of the cooking surface
Электроконфорки	1	1	1	1	-	-	-	Electric plates
Мощность горелок стола, кВт:								Burner power of the cooking surface, kW:
Передняя левая	1,75-1,8	1,75-1,8	1,75-1,8	1,75-1,8	1,75-1,8	1,75-1,8	1,75-1,8	Front left
Передняя правая	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	Front right
Задняя левая	-	-	-	-	1,75-1,8	1,75-1,8	1,75-1,8	Rear left
Задняя правая	1,75-1,8	1,75-1,8	1,75-1,8	1,75-1,8	1,0	1,0	1,0	Rear right
Мощность электроконфорки, кВт:	1,0	1,0	1,0	1,0	-	-	-	Power of the electric plate, kW
Мощность электронагревателей духовки, кВт:								Power of the oven heating elements, kW:
Верхний ТЭН	0,8	-	-	-	0,8	0,8	0,8	Top heating element
Нижний ТЭН	1,2	-	-	-	1,2	1,2	1,2	Bottom heating element
Электрогриль	1,2	1,2	-	-	1,2	1,2	1,2	Electric grill
Круговой ТЭН	-	-	-	-	2,0	2,0	-	Curcular heating element
Мощность горелок духовки, кВт:								Burner power of the oven, kW
Основная горелка	-	3,1	2,35	2,35	-	-	-	Main burner
Гриль	-	1,9	-	-	-	-	-	Grill-burner
Номинальное давление газа, Па (мбар):								Rated gas pressure, Pa (mbar):
Природный газ (метан)	1300/2000 (13/20)	1300/2000 (13/20)	1300/2000 (13/20)	1300/2000 (13/20)	1300/2000 (13/20)	1300/2000 (13/20)	1300/2000 (13/20)	Natural gas (methane)
Сжиженный газ (пропан-бутан)	3000 (30)	3000 (30)	3000 (30)	3000 (30)	3000 (30)	3000 (30)	3000 (30)	Liquid gas (propane-butane)
Присоединительная резьба	G 1 / 2	G 1 / 2	G 1 / 2	G 1 / 2	G 1 / 2	G 1 / 2	G 1 / 2	Attached thread
Номинальная потребляемая мощность, кВт	2,75-3,02	0,93-1,02	0,93-1,02	0,93-1,02	2,97-3,25	2,97-3,25	1,84-2,02	Rated power input, kW
Диапазон номинальных напряжений, В	220-230	220-230	220-230	220-230	220-230	220-230	220-230	Rated voltage, V
Класс энергоэффективности	B	-	-	-	A	A	B	Class of energy efficiency
Полезный объем духовки, л	52	52	52	52	52	52	52	Volume of oven, l



Модель	ПГЭ 5112-02	ПГЭ 5110-02	ПГЭ 5110-01 0005	ПГЭ 5110-01
Функциональные особенности				
Крышка плиты	металлическая (metal)	металлическая (metal)	металлическая (metal)	металлическая (metal)
Таймер	электромеханический (electromechanical)	механический (mechanical)	-	-
Варочная поверхность				
Материал варочной поверхности	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)
Решетка стола	стальная профильная (iron)	стальная профильная (iron)	стальная профильная (iron)	стальная профильная (iron)
Трехконтурная конфорка	-	-	-	-
Электророзжиг горелок стола	на панели управления (on the control panel)	на панели управления (on the control panel)	-	на панели управления (on the control panel)
Газ-контроль горелок стола	-	-	-	-
Духовка				
Тип	электрический (electric)	газовый (gas)	газовый (gas)	газовый (gas)
Электророзжиг горелок духовки	-	•	-	•
Газ-контроль горелок духовки	-	•	•	•
Направляющие духовки	проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)
Термостат	•	•	•	•
Гриль	-	•	-	-
Электрогриль	•	-	-	-
Вертел	•	•	-	-
Шашлычница	-	-	-	-
Подсветка духовки	одинарная (single)	одинарная (single)	одинарная (single)	одинарная (single)
Ящик для посуды	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)
Цвет	белый (white)	белый (white)	белый (white)	белый (white)

ПГЭ 5102-03 0023	ПГЭ 5102-03	ПГЭ 5102-02 0001	ПГЭ 5102-02	Model
Функциональные особенности				Features
металлическая (metal)	металлическая (metal)	металлическая (metal)	металлическая (metal)	Cover
электромеханический (electromechanical)	электронный (electronic)	электромеханический (electromechanical)	электромеханический (electromechanical)	Timer
Варочная поверхность				Cooking surface
эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	Material of the cooking surface
чугунная (cast iron)	чугунная (cast iron)	чугунная (cast iron)	чугунная (cast iron)	Pan supports
-	-	-	-	Three-ring burner
на панели управления (on the control panel)	встроен в ручки управления (integrated in handles)	на панели управления (on the control panel)	на панели управления (on the control panel)	Electric ignition unit of the cooking surface burner
-	-	-	-	Control tap of the cooking surface burner
Духовка				Oven
электрический (electric)	электрический (electric)	электрический (electric)	электрический (electric)	Type
-	-	-	-	Electric ignition unit of the oven
-	-	-	-	Control tap of the oven burner
проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)	Guides
•	•	•	•	Thermostat
-	-	-	-	Grill
•	•	•	•	Electric grill
•	•	•	•	Spit with electric drive
-	•	-	-	Shashlik-grill unit
одинарная (single)	одинарная (single)	одинарная (single)	одинарная (single)	Illumination unit of oven
выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	Dish drawer
белый (white)	белый (white)	коричневый (brown)	белый (white)	Color

3

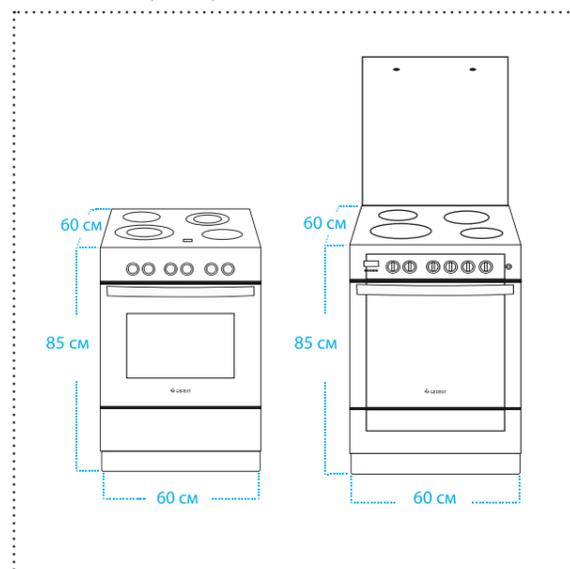
ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ПЛИТЫ
ELECTRIC STOVES



Модель	ПЭ 6570-04	ЭП Н Д 6560-03	ЭП Н Д 6140-03	ЭП Н Д 6140-02	ЭП Н Д 6140-01	Model
Габаритные размеры, ШхГхВ, см	60 x 60 x 85	60 x 60 x 85	60 x 60 x 85	60 x 60 x 85	60 x 60 x 85	Overall dimensions, WxDxH, cm
Электроконфорки	4	4	4	4	4	Electric plates
Мощность электроконфорок, кВт:		Power of the electric plates, kW				
Передняя левая	2,0	2,2	2,0	2,0	1,5	Front left
Передняя правая	1,4	1,2	1,0	1,0	1,0	Front right
Задняя левая	1,4	1,2	1,5	1,5	1,5	Rear left
Задняя правая	2,3	1,7	2,0	2,0	2,0	Rear right
Мощность электронагревателей духовки, кВт:		Power of the oven heating elements, kW:				
Верхний ТЭН	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	Top heating element
Нижний ТЭН	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	Bottom heating element
Электрогриль	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	Electric grill
Круговой ТЭН	2,0	2,0	2,0	-	-	Circular heating element
Номинальная потребляемая мощность, кВт	10,3	7,20-7,88	7,12-7	6,02-6,58	5,5-6,02	Rated power input, kW
Диапазон номинальных напряжений, В	220-230	220-230	220-230	220-230	220-230	Rated voltage, V
Класс энергоэффективности	A	A	A	A	B	Class of energy efficiency
Полезный объем духовки, л	52	52	52	52	52	Volume of oven, l



Габаритные размеры, ШхГхВ, см
Overall dimensions, WxDxH, cm



Модель ЭП Н Д 6560-03 0058 имеет функциональную особенность "утапливаемые ручки управления".

Model ЭП Н Д 6560-03 0058 has "retractable control" function.



Коллекция "NEW ENERGY"
"NEW ENERGY" collection



Модель	ПЭ 6570-04 0057	ПЭ 6570-04	ЭП Н Д 6560-03 0058	ЭП Н Д 6560-03 0057
Функциональные особенности				
Крышка плиты	-	-	-	-
Таймер	сенсорный многофункциональный (multifunctional touch)	сенсорный многофункциональный (multifunctional touch)	сенсорный (touch)	сенсорный (touch)
Варочная поверхность				
Материал варочной поверхности	стеклокерамическая (glass-ceramic)	стеклокерамическая (glass-ceramic)	стеклокерамическая (glass-ceramic)	стеклокерамическая (glass-ceramic)
Сенсорное управление (+ таймер)	•	•	•	-
Технология нагрева	индукция (induction)	индукция (induction)	Hi-light	Hi-light
Кол-во зон приготовления	4	4	4	4
Экспресс-конфорка	-	-	-	-
Двухзонные конфорки	-	-	2	2
Духовка				
Направляющие духовки	проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)
Термостат	•	•	•	•
Электрогриль	•	•	•	•
Вертел	•	•	•	•
Шашлычница	•	•	•	•
Подсветка духовки	двойная (double)	двойная (double)	двойная (double)	двойная (double)
Ящик для посуды	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)
Цвет	черный (black)	белый (white)	черный (black)	черный (black)
Коллекция	NEW ENERGY	NEW ENERGY	NEW ENERGY	CLASSIC

ЭП Н Д 6560-03 0043	ЭП Н Д 6560-03 0039	ЭП Н Д 6560-03 0001	ЭП Н Д 6140-03 0001	Model
Features				
-	-	-	металлическая (metal)	Cover
сенсорный (touch)	сенсорный (touch)	сенсорный (touch)	электронный (electronic)	Timer
Cooking surface				
стеклокерамическая (glass-ceramic)	стеклокерамическая (glass-ceramic)	стеклокерамическая (glass-ceramic)	эмалированная (enameled)	Material of the cooking surface
-	-	-	электронный многофункциональный (multifunctel electronic)	Touch control (+ timer)
Hi-light	Hi-light	Hi-light	чугунные конфорки (cast iron burners)	Heating technology
4	4	4	4	Cooking zones
-	-	-	•	Express hot plate
2	2	2	-	Double zone rings
Oven				
проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)	Guides
•	•	•	•	Thermostat
•	•	•	•	Electric grill
•	•	•	•	Spit with electric drive
•	•	•	-	Shashlik-grill unit
двойная (double)	двойная (double)	двойная (double)	двойная (double)	Illumination unit of oven
выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	Dish drawer
черный (black)	белый (white)	коричневый (brown)	коричневый (brown)	Color
CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	Collection

ПГ 6140-02
(цвет белый)

Модель	ЭП Н Д 6140-03	ЭП Н Д 6140-02 0001	ЭП Н Д 6140-01	Model
Функциональные особенности				Features
Крышка плиты	металлическая (metal)	металлическая (metal)	металлическая (metal)	Cover
Таймер	электронный многофункциональный (multifunctel electronic)	электромеханический (electro-mechanic)	-	Timer
Варочная поверхность				Cooking surface
Материал варочной поверхности	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	Material of the cooking surface
Технология нагрева	чугунные конфорки (cast iron burners)	чугунные конфорки (cast iron burners)	чугунные конфорки (cast iron burners)	Heating technology
Кол-во зон приготовления	4	4	4	Cooking zones
Экспресс-конфорка	•	•	-	Express hot plate
Двухзонные конфорки	-	-	-	Double zone rings
Духовка				Oven
Направляющие духовки	проволочные (wire)	проволочные (wire)	штампованные (stamp)	Guides
Термостат	•	•	•	Thermostat
Электрогриль	•	•	•	Electric grill
Вертел	•	•	-	Spit with electric drive
Шашлычница	-	-	-	Shashlik-grill unit
Подсветка духовки	двойная (double)	двойная (double)	одинарная (single)	Illumination unit of oven
Ящик для посуды	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	Dish drawer
Цвет	белый (white)	коричневый, белый (brown, (white)	белый (white)	Color
Коллекция	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	Collection

Коллекция "CLASSIC"
"CLASSIC" collection

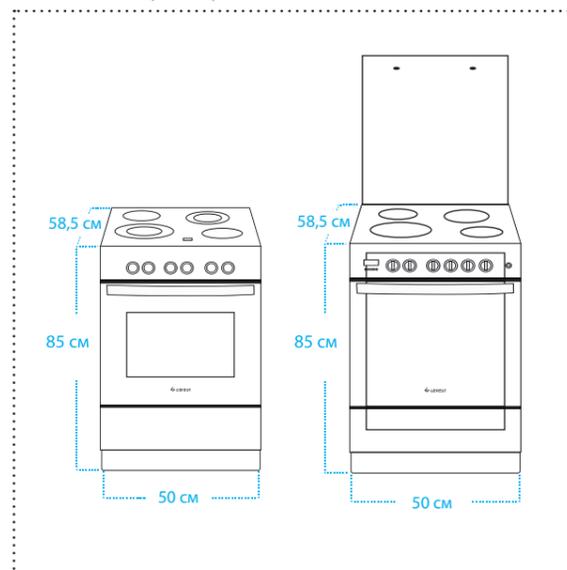
Модель	ЭП Н Д 5560-03	ЭП Н Д 5160-02	ЭП Н Д 5160-01	ЭП Н Д 5140-02 0038 ЭП Н Д 5140-02 0037
Габаритные размеры, ШхГхВ, см	50 x 58,5 x 85			
Электроконфорки	4	4	4	4
Мощность электроконфорок, кВт:				
Передняя левая	1,7	1,7	1,7	1,0
Передняя правая	1,2	1,2	1,2	1,5
Задняя левая	1,2	1,2	1,2	2,0*
Задняя правая	1,8	1,7	1,7	1,0
Мощность электронагревателей духовки, кВт:				
Верхний ТЭН	0,8	0,8	0,8	0,8
Нижний ТЭН	1,2	1,2	1,2	1,2
Электрогриль	1,2	1,2	-	1,2
Круговой ТЭН	2,0	-	-	-
Номинальная потребляемая мощность, кВт	6,81-7,45	5,63-6,15	5,6-6,12	5,05-5,52
Диапазон номинальных напряжений, В	220-230	220-230	220-230	220-230
Класс энергоэффективности	A	B	B	B
Полезный объем духовки, л	52	52	52	52

*Экспресс
*Express

ЭП Н Д 5140-02	ЭП Н Д 5140-01 0036 ЭП Н Д 5140-01 0035	ЭП Н Д 5140-01	ЭП Н Д 5560-03 0039	ЭП Н Д 5140	Model
50 x 58,5 x 85	50 x 58,5 x 85	50 x 58,5 x 85	50 x 58,5 x 85	50 x 58,5 x 85	Overall dimensions, WxDxH, cm
4	4	4	4	3	Electric plates
					Power of the electric plates, kW
1,0	1,0	1,0	1,7	1,0	Front left
1,5	1,5	1,5	1,2	1,5	Front right
2,0*	2,0*	2,0*	1,2	1,5	Rear left
1,0	1,0	1,0	1,8	-	Rear right
					Power of the oven heating elements, kW:
0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	Top heating element
1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	Bottom heating element
1,2	-	1,2	1,2	-	Electric grill
-	-	-	0,2	-	Circulat heating element
5,07-5,55	5,05-5,52	5,05-5,52	6,8-7,5	5,5-6,02	Rated power input, kW
220-230	220-230	220-230	220-230	220-230	Rated voltage, V
A	B	B	A	B	Class of energy efficiency
52	52	52	52	52	Volume of oven, l

*Экспресс
*Express

Габаритные размеры, ШхГхВ, см
Overall dimensions, WxDxH, cm



ЭП Н Д 5560-03 0039
Коллекция "CLASSIC"
"CLASSIC" collection



ЭП Н Д 5140-02 0038



Модель	ЭП Н Д 5560-03 0057	ЭП Н Д 5560-03 0043	ЭП Н Д 5160-02 0095	ЭП Н Д 5160-01 0033	ЭП Н Д 5140-02 0038
Функциональные особенности					
Крышка плиты	-	-	-	-	металлическая (metal)
Таймер	сенсорный (touch)	сенсорный (touch)	-	-	электро-механический (electro-mechanical)
Варочная поверхность					
Материал варочной поверхности	стеклокерамическая (glass-ceramic)	стеклокерамическая (glass-ceramic)	стеклокерамическая (glass-ceramic)	стеклокерамическая (glass-ceramic)	эмалированная (enameled)
Технология нагрева	Hi-light	Hi-light	Hi-light	Hi-light	чугунные конфорки (cast iron burners)
Кол-во зон приготовления	4	4	4	4	4
Экспресс-конфорка	-	-	-	-	•
Двухзонные конфорки	1	1	-	-	-
Духовка					
Направляющие духовки	проволочные (wire)	проволочные (wire)	штампованные (stamp)	штампованные (stamp)	проволочные (wire)
Термостат	•	•	•	•	•
Электрогриль	•	•	•	-	•
Вертел	•	•	-	-	-
Шашлычница	•	•	-	-	-
Подсветка духовки	одинарная (single)				
Ящик для посуды	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	выдвижной (sliding)	откидная дверца (folding door)	выдвижной (sliding)
Цвет	черный, белый (black, white)	черный, коричневый (black, brown)	белый (white)	белый (white)	белый, коричневый (white, brown)
Коллекция	NEW ENERGY	WOOD&STONE	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC

ЭП Н Д 5140-02	ЭП Н Д 5140-01 0036	ЭП Н Д 5140-01 0001	ЭП Н Д 5140-00 0031	ЭП Н Д 5140-00 0001	Model
Features					
металлическая (metal)	щиток (cover plate)	металлическая (metal)	щиток (cover plate)	металлическая (metal)	Cover
электро-механический (electro-mechanical)	-	-	-	-	Timer
Cooking surface					
эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	Material of the cooking surface
чугунные конфорки (cast iron burners)	чугунные конфорки (cast iron burners)	чугунные конфорки (cast iron burners)	чугунные конфорки (cast iron burners)	чугунные конфорки (cast iron burners)	Heating technology
4	4	4	3	3	Cooking zones
•	•	•	-	-	Express hot plate
-	-	-	-	-	Double zone rings
Oven					
проволочные (wire)	штампованные (stamp)	штампованные (stamp)	штампованные (stamp)	штампованные (stamp)	Guides
•	•	•	•	•	Thermostat
•	-	•	-	-	Electric grill
•	-	-	-	-	Spit with electric drive
-	-	-	-	-	Shashlik-grill unit
одинарная (single)	одинарная (single)	одинарная (single)	одинарная (single)	одинарная (single)	Illumination unit of oven
выдвижной (sliding)	откидная дверца (folding door)	Dish drawer			
белый (white)	белый, коричневый (white, brown)	белый, коричневый (white, brown)	белый (white)	белый, коричневый (white, brown)	Color
CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	Collection

4

ВАРОЧНЫЕ ПОВЕРХНОСТИ
BUILT IN HOBS

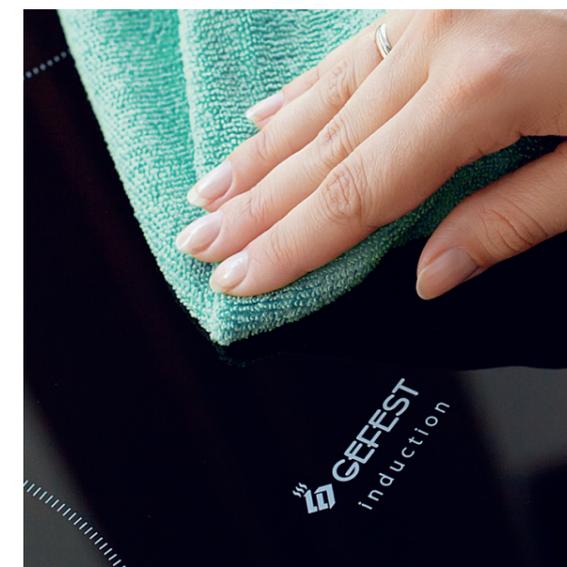
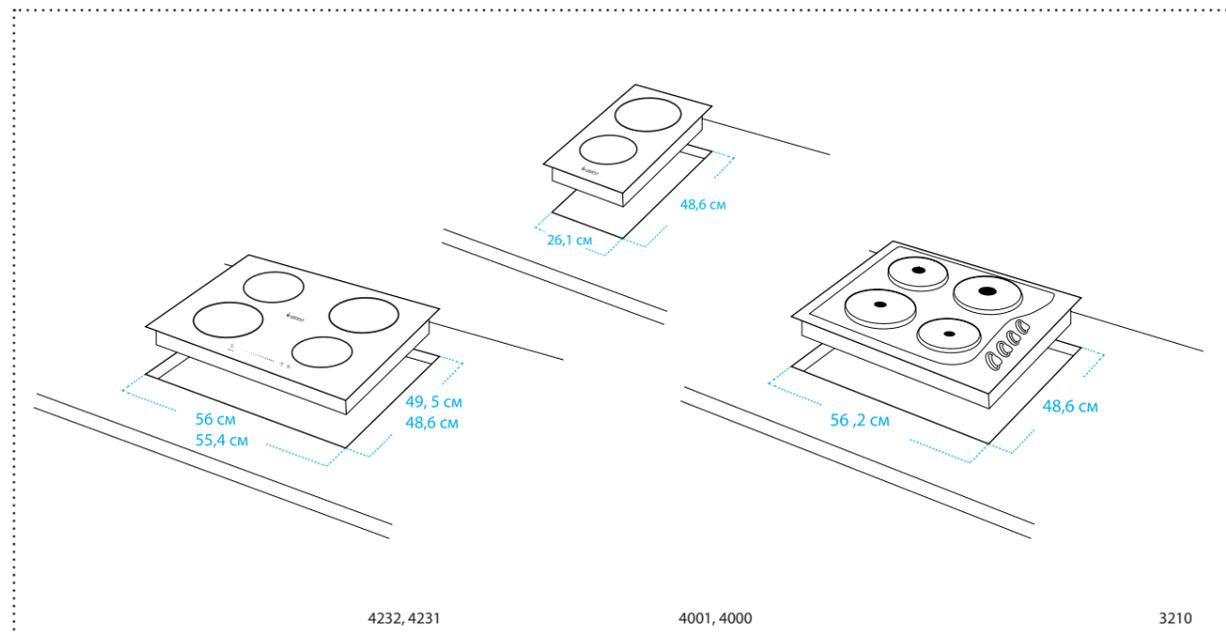


Модель	ЭС В СН 4232	ЭС В СН 4231	ПВИ 4000	ПВИ 4001	ЭС В СН 3210	Model
Габаритные размеры, ШхГхВ, см	58,5 x 51,5 x 6	59,5 x 53 x 6,5	30 x 53 x 5,5	30 x 53 x 5,5	59 x 52 x 7,8	Overall dimensions, WxDxH, cm
Размеры монтажного проема, ШхГ, см	56 x 49,5	55,4 x 48,6	26,1 x 48,6	26,1 x 48,6	56,2 x 48,6	Dimensions of the mounting opening, WxD, cm
Количество зон нагрева	4	4	2	2	4	
Мощность горелок стола, кВт:			Burner power of the cooking surface, kW:			
Передняя левая	2,1	2,2	2* / 1,4 передняя (front)	2,3* / 1,85 передняя (front)	1,5	Front left
Передняя правая	1,05	1,2			1,0	Front right
Задняя левая	1,85	1,2			1,0	Rear left
Задняя правая	2,1	2,4	1,4 задняя (rear)	1,85* / 1,6 задняя (rear)	2,0**	Rear right
Номинальная потребляемая мощность, кВт	7,9	6,40-7	3,4	3,7	5,03-5,5	Rated power input, kW
Диапазон номинальных напряжений, В	220-230	220-230	220-230	220-230	220-230	Rated voltage, V
Класс защиты от поражения электрическим током	I	I	I	I	I	Class of electrical safety

* Мощность в режиме "BOOSTER"
* Power of "BOOSTER" mode

** Экспресс
** Express

Размеры монтажного проема, ШхГ, см
Dimensions of the mounting opening, WxD, cm



Коллекция "NEW ENERGY"
"NEW ENERGY" collection



Модель	ЭС В СН 4232 К12	ЭС В СН 4231 К12	ПВИ 4001 К12
--------	------------------	------------------	--------------



ПВИ 4000 К12	ЭС В СН 3210 К55 <small>ЭС В СН 3210 К81 (пластиковые ручки)</small>	ЭС В СН 3210 К17	Model
--------------	---	------------------	-------



Модель	ЭС В СН 4232 К1	ЭС В СН 4231	ПВИ 4001
Функциональные особенности			
Материал варочной поверхности	стеклокерамическая (glass-ceramic)	стеклокерамическая (glass-ceramic)	стеклокерамическая (glass-ceramic)
Технология нагрева	индукция (induction)	Hi-light	индукция (induction)
Тип управления	сенсорное (touch)	сенсорное (touch)	сенсорное (touch)
Таймер	•	•	•
Двузонная конфорка	-	•	-
Экспресс конфорка	-	-	-
Функция «Мост»	-	-	•
Ускоренный разогрев	•	•	•
Блокировка	•	•	•
Автоматическое аварийное отключение	•	•	•
Автоматическое защитное отключение	•	•	•
Цвет	белый, черный (white, black)	белый, черный (white, black)	белый, черный (white, black)
Коллекция	NEW ENERGY	NEW ENERGY	NEW ENERGY



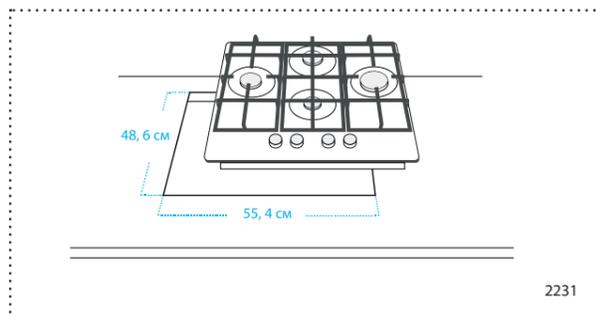
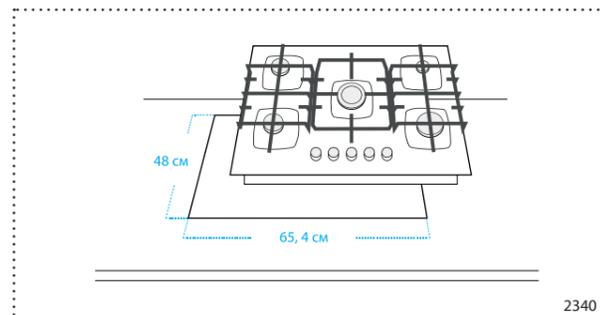
ПВИ 4000	ЭС В СН 3210 К21	ЭС В СН 3210	Model
Features			
стеклокерамическая (glass-ceramic)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	Material of the cooking surface
индукция (induction)	чугунные конфорки (cast iron burners)	чугунные конфорки (cast iron burners)	Heating technology
сенсорное (touch)	механическое (mechanic)	механическое (mechanic)	Type of control
•	-	-	Timer
-	-	-	Double zone rings
-	•	•	Express hot plate
-	-	-	"BRIDGE" function
•	-	-	Rapid heating
•	-	-	Locking
•	-	-	Automatic emergency cut off
•	-	-	Automatic safety cut off
белый, черный (white, black)	кремовый, антрацит черный (cream, anthracite black)	коричневый, белый (brown, white)	Color
NEW ENERGY	ЭС В СН 3210 К55 - RETRO ЭС В СН 3210 К21 - CLASSIC	CLASSIC	Collection

Модель	СГ СН 2340	ПВГ 2231-08	ПВГ 2231-05	ПВГ 2231-01	ПВГ 2231	СГ СН 2230-01	СГ СН 2230
Габаритные размеры, ШxГxВ, см	80 x 52,5 x 10	60 x 52,5 x 10					
Размеры монтажного проема, ШxГ, см	65,4 x 48	55,4 x 48,6					
Газовые горелки стола	5	4	4	4	4	4	4
Мощность горелок стола, кВт:							
Передняя левая	1,75	1,75 (левая)	1,75 (левая)	1,75 (левая)	1,75 (левая)	3,2*	3,0
Передняя правая	3,0	3,2* (правая)	3,0 (правая)	3,2* (правая)	3,0 (правая)	1,0	1,0
Задняя левая	1,75	1,75 (задняя)	1,75 (задняя)	1,75 (задняя)	1,75 (задняя)	1,75	1,75
Задняя правая	1,0	1,0 (передняя)	1,0 (передняя)	1,0 (передняя)	1,0 (передняя)	1,75	1,75
Центральная	3,2	-	-	-	-	-	-
Диапазон номинальных напряжений, В	220-230	220-230	220-230	220-230	220-230	220-230	220-230
Класс электробезопасности	I	I	I	I	I	I	I

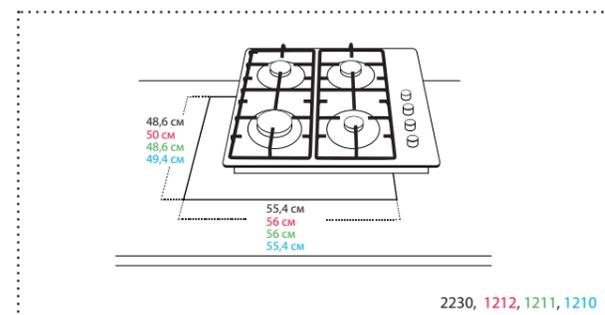
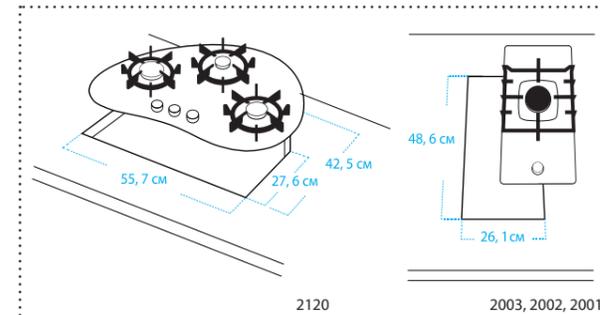
** Двухзонная
** Double zone rings

СГ СН 2120	ПВГ 2003	ПВГ 2002	ПВГ 2001	ПВГ 1212 ПВГ 1212-01	СГ СН 1211	СГ СН 1210	Model
73,3 x 50x10,2	30 x 53 x 10	30 x 53 x 10	30 x 53 x 10	59 x 52 x 11	59 x 51 x 9,5	59 x 52 x 8,5	Overall dimensions, WxDxH, cm
55,7 x 27,6 /42,5	26,1 x 48,6	26,1 x 48,6	26,1 x 48,6	56 x 50	56 x 48,6	55,4 x 49,4	Dimensions of the mounting opening, WxD, cm
3	2	2	2	4	4	4	Gas burners of the cooking surface
Burner power of the cooking surface, kW:							
3,0	1,0	1,75	-	1,75-1,8	1,75-1,8	2,0	Front left
1,75	-	-	-	3,0	3,0	3,05	Front right
-	3,0	1,75	-	1,75-1,8	1,75-1,8	2,0	Rear left
-	-	-	-	1,0	1,0	1,0	Rear right
1,0(задняя)	-	-	3,2*	-	-	-	Central
220-230	220-230	220-230	220-230	220-230	220-230	220-230	Rated voltage, V
I	I	I	I	I	I	I	Class of electrical safety

Размеры монтажного проема, ШxГ, см
Dimensions of the mounting opening, WxD, cm



Размеры монтажного проема, ШxГ, см
Dimensions of the mounting opening, WxD, cm





ПВГ 2231-01 K46
(серый цвет)

Модель	CH 2340 K12	ПВГ 2231-08 K12
--------	-------------	-----------------

ПВГ 2231-05 K12	ПВГ 2231-01 K48	ПВГ 2231-01 K12	Model
-----------------	-----------------	-----------------	-------



Модель	CH 2340	ПВГ 2231-08 K3
Функциональные особенности		
Материал варочной поверхности	стеклянная (glass)	стеклянная (glass)
Решетка стола	чугунная (cast iron)	чугунная (cast iron)
Трехконтурная конфорка	•	•
Фиксированное положение "малое пламя"	•	•
Таймер	-	сенсорный multifункциональный (multifunctional touch)
Электророзжиг горелок стола	встроен в ручки управления (integrated in handles)	встроен в ручки управления (integrated in handles)
Газ-контроль горелок стола	•	•
Цвет	черный, белый (black, white)	черный, белый (black, white)
Коллекция	CLASSIC	CLASSIC

ПВГ 2231-05 K3	ПВГ 2231-01 K43	ПВГ 2231-01 K3	Model
Features			
стеклянная (glass)	стеклянная (glass)	стеклянная (glass)	Material of the cooking surface
чугунная (cast iron)	чугунная (cast iron)	чугунная (cast iron)	Pan supports
•	•	•	Three-ring burner
•	•	•	Fixed stage "small flame"
-	-	-	Timer
встроен в ручки управления (integrated in handles)	встроен в ручки управления (integrated in handles)	встроен в ручки управления (integrated in handles)	Electric ignition unit of the cooking surface burner
•	•	•	Control tap of the cooking surface burner
черный, белый (black, white)	черный, серый, бежевый (black, grey, beige)	белый, черный (white, black)	Color
CLASSIC	WOOD & STONE	CLASSIC	Collection



Модель	ПВГ 2231 K12	ПВГ 2231-01 K36
--------	--------------	-----------------



	CBH 2230 K23	CBH 2230 K18	Model
--	--------------	--------------	-------



Модель	ПВГ 2231 K3	CBH 2230-01 K2	CBH 2230 K28
Функциональные особенности			
Материал варочной поверхности	стеклянная (glass)	стеклянная (glass)	стеклянная (glass)
Решетка стола	чугунная (cast iron)	чугунная (cast iron)	чугунная (cast iron)
Трехконтурная горелка	-	•	-
Фиксированное положение "малое пламя"	•	•	•
Электророзжиг горелок стола	встроен в ручки управления (integrated in handles)	встроен в ручки управления (integrated in handles)	встроен в ручки управления (integrated in handles)
Газ-контроль горелок стола	•	•	•
Цвет	белый, черный (white, black)	серый / черный (grey / black)	белый с рисунком (white with pattern)
Коллекция	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC



CBH 2230 K27	CBH 2230 K19	CBH 2230 K17	Model
Features			
стеклянная (glass)	стеклянная + нержавеющая сталь (glass + stainless steel)	стеклянная (glass)	Material of the cooking surface
чугунная (cast iron)	чугунная (cast iron)	чугунная (cast iron)	Pan supports
-	-	-	Three-ring burner
•	•	•	Fixed stage "small flame"
встроен в ручки управления (integrated in handles)	встроен в ручки управления (integrated in handles)	встроен в ручки управления (integrated in handles)	Electric ignition unit of the cooking surface burner
•	•	•	Control tap of the cooking surface burner
коричневый с рисунком (brown with pattern)	черный (black) черный с рисунком (black with pattern)	белый с рисунком (white with pattern) коричневый с рисунком (brown with pattern)	Color
WOOD & STONE	CLASSIC	CLASSIC	Collection



Модель	CBH 2230 K16	CBH 2230 K11	CBH 2230 K8
--------	--------------	--------------	-------------



CBH 2230 K4	CH 2120 K6	Model
-------------	------------	-------



CBH 2230 K9 (серый цвет)

Модель	CBH 2230 K12	CBH 2230 K10	CBH 2230 K6
Функциональные особенности			
Материал варочной поверхности	стеклянная (glass)	стеклянная (glass)	стеклянная (glass)
Решетка стола	чугунная (cast iron)	чугунная (cast iron)	чугунная (cast iron)
Фиксированное положение "малое пламя"	•	•	•
Таймер	-	-	-
Электророзжиг горелок стола	встроен в ручки управления (integrated in handles)	встроен в ручки управления (integrated in handles)	встроен в ручки управления (integrated in handles)
Газ-контроль горелок стола	•	•	•
Цвет	черный с рисунком / белый (black with pattern, white)	белый, бежевый (white, beige)	бежевый, серый (beige, grey)
Коллекция	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC



CBH 2230 K3	CH 2120 K1	CH 2120	Model
Features			
стеклянная (glass)	стеклянная (glass)	стеклянная (glass)	Material of the cooking surface
чугунная (cast iron)	чугунная (cast iron)	чугунная (cast iron)	Pan supports
•	•	•	Fixed stage "small flame"
-	-	-	Timer
встроен в ручки управления (integrated in handles)	встроен в ручки управления (integrated in handles)	встроен в ручки управления (integrated in handles)	Electric ignition unit of the cooking surface burner
•	•	•	Control tap of the cooking surface burner
коричневый, черный (brown, black)	черный с рисунком (black with pattern)	белый, черный (white, black)	Color
CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	Collection



Модель	ПВГ 2003 K12	ПВГ 2002 K12	ПВГ 2001 K12
--------	--------------	--------------	--------------



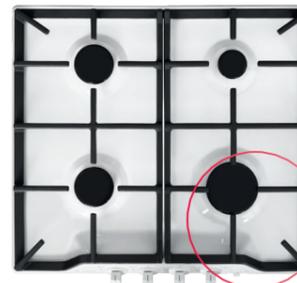
ПВГ 1212-01 K2
(электророзжиг на панели управления)



ПВГ 1212 K2	СН 1211 K73	Model
-------------	-------------	-------



Модель	ПВГ 2003	ПВГ 2002	ПВГ 2001	ПВГ 1212 K55
Функциональные особенности				
Материал варочной поверхности	стеклянная (glass)	стеклянная (glass)	стеклянная (glass)	эмалированная (enameled)
Решетка стола	чугунная (cast iron)	чугунная (cast iron)	чугунная (cast iron)	чугунная (cast iron)
Трехконтурная горелка	-	-	•	-
Фиксированное положение "малое пламя"	•	•	•	•
Таймер	-	-	-	-
Электророзжиг горелок стола	встроен в ручки управления (integrated in handles)			
Газ-контроль горелок стола	•	•	•	•
Цвет	белый, черный (white, black)	белый, черный (white, black)	белый, черный (white, black)	кремовый (cream)
Коллекция	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	RETRO



ПВГ 1212-01
(электророзжиг на панели управления)



ПВГ 1212	СН 1211 K81	СН 1211 K62	Model
Features			
эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	эмалированная (enameled)	Material of the cooking surface
чугунная (cast iron)	чугунная (cast iron)	чугунная (cast iron)	Pan supports
-	-	-	Three-ring burner
•	•	•	Fixed stage "small flame"
-	-	-	Timer
встроен в ручки управления (integrated in handles)	встроен в ручки управления (integrated in handles)	встроен в ручки управления (integrated in handles)	Electric ignition unit of the cooking surface burner
•	•	•	Control tap of the cooking surface burner
черный, белый (black, white)	кремовый (cream)	черный, белый (black, white)	Color
CLASSIC	CLASSIC	RETRO	Collection



Модель	CH 1211 K81	CH 1211 K30	CH 1211 K17
--------	-------------	-------------	-------------



CH 1211 K3	CH 1210 K7	CH 1210 K4	Model
------------	------------	------------	-------



Модель	CH 1211 K55	CH 1211 K21	CH 1211 K6
Функциональные особенности			
Материал варочной поверхности	эмалированная (enameled)	эмалированная, нержавеющая сталь (enameled, stainless steel)	эмалированная (enameled)
Решетка стола	чугунная (cast iron)	чугунная (cast iron)	чугунная (cast iron)
Трехконтурная горелка	-	-	-
Фиксированное положение "малое пламя"	•	•	•
Таймер	-	-	-
Электророзжиг горелок стола	встроен в ручки управления (integrated in handles)	встроен в ручки управления (integrated in handles)	встроен в ручки управления (integrated in handles)
Газ-контроль горелок стола	•	•	•
Цвет	кремовый (cream)	нерж., черный (stainless steel, black)	коричневый, серый (brown, grey)
Коллекция	RETRO	CLASSIC	CLASSIC



CH 1211	CH 1210 K5	CH 1210 K2	Model
Features			
эмалированная (enameled)	эмалированная, нержавеющая сталь (enameled, stainless steel)	эмалированная (enameled)	Material of the cooking surface
чугунная (cast iron)	чугунная (cast iron)	чугунная (cast iron)	Pan supports
-	-	-	Three-ring burner
•	•	•	Fixed stage "small flame"
-	-	-	Timer
встроен в ручки управления (integrated in handles)	на панели управления (on the control panel)	на панели управления (on the control panel)	Electric ignition unit of the cooking surface burner
•	-	-	Control tap of the cooking surface burner
черный, белый (black, white)	коричневый, нерж. (brown, stainless steel)	белый, черный (white, black)	Color
CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	Collection

5

ДУХОВЫЕ ШКАФЫ
OVENS

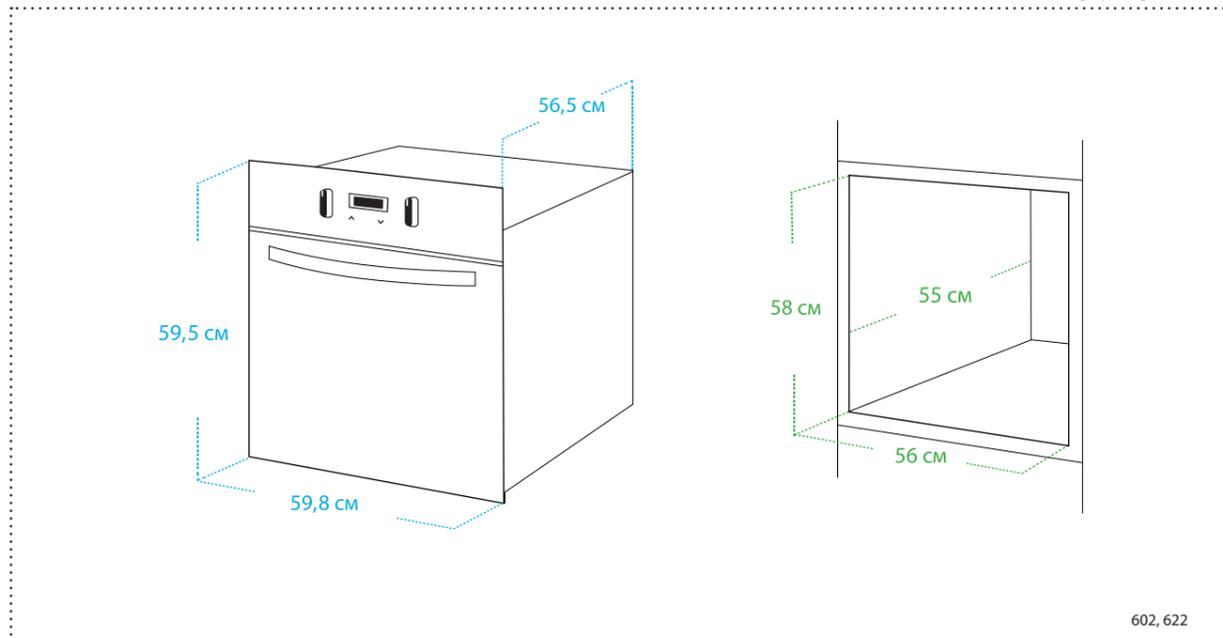


Модель	ДА 622-04 А1(НЗ)	ДА 622-04	ДА 622-03	ДА 622-02
Габаритные размеры, ШхГхВ, см	59,8 x 56,5 x 59,5			
Размеры монтажного проема, ШхГхВ, см	56 x 55 x 58			
Мощность нагревателей духовки, кВт:				
Верхний ТЭН	0,8	0,8	0,8	0,8
Нижний ТЭН	1,2	1,2	1,2	1,2
Электрогриль	1,2	1,2	1,2	1,2
Круговой ТЭН	-	2	2	-
Усиленный гриль	1,2 + 0,8	-	-	1,2 + 0,8
Номинальная потребляемая мощность, кВт	3,005-3,285	3,005-3,285	3,005-3,285	1,905-2,085
Диапазон номинальных напряжений, В	220-230	220-230	220-230	220-230
Класс энергоэффективности	A	A	A	A
Полезный объем духовки, л	52	52	52	52

ДА 622-01	ДА 602-02	ДА 602-01	Model
59,8 x 56,5 x 59,5	59,8 x 56,5 x 59,5	59,8 x 56,5 x 59,5	Overall dimensions, WxDxH, cm
56 x 55 x 58	56 x 55 x 58	56 x 55 x 58	Dimensions of the mounting opening, WxDxH, cm
Power of oven heating elements, kW:			
0,8	0,8	0,8	Top heating element
1,2	1,2	1,2	Bottom heating element
1,2	1,2	1,2	Electric grill
-	-	-	Circular heating element
1,2 + 0,8	1,2 + 0,8	1,2 + 0,8	Highly effective grill
1,905-2,085	1,905-2,085	1,88-2,06	Rated power input, kW
220-230	220-230	220-230	Rated voltage, V
A	A	A	Class of energy efficiency
52	52	52	Volume of oven, l

Габаритные размеры, ШхГхВ, см
Overall dimensions, WxDxH, cm

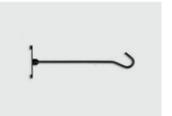
Размеры монтажного проема, ШхГхВ, см
Dimensions of the mounting opening, WxDxH, cm



ДА 602-02 K74
Коллекция "RETRO"
Collection "RETRO"



ДА 622-03 PH3



Модель	ДА 622-04 H3	ДА 622-04 Б	ДА 622-03 PH3
--------	--------------	-------------	---------------



	ДА 622-02 K48		Model
--	---------------	--	-------



Модель	ДА 622-04 A1	ДА 622-04 A	ДА 622-03 H5
Функциональные особенности			
Фасад	стеклянный + нержавеющая сталь (glass + stainless steel)	стеклянный (glass)	стеклянный + нержавеющая сталь (glass + stainless steel)
Таймер	интеллектуальный программатор (smart control programmer)	сенсорный многофункциональный (multifunctional touch)	сенсорный (touch)
Направляющие духовки	проволочные, телескопические (wire, telescopic)	проволочные, телескопические (wire, telescopic)	проволочные, телескопические (wire, telescopic)
Электрогриль	•	•	•
Вертел	•	•	•
Шашлычница	•	•	•
Подсветка духовки	двойная (double)	двойная (double)	двойная (double)
Автоматические программы приготовления	•	-	-
Цвет	черный+нерж. / черный (black + stainless steel / black)	черный, белый (black, white)	черный+нерж (black + stainless steel)
Коллекция	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC



	ДА 622-02 H3	ДА 622-02 K46	ДА 622-02 K43	Model
Features				
Фасад	стеклянный + нержавеющая сталь (glass + stainless steel)	стеклянный (glass)	стеклянный (glass)	Front
Таймер	сенсорный (touch)	сенсорный (touch)	сенсорный (touch)	Timer
Направляющие духовки	проволочные, телескопические (wire, telescopic)	проволочные, телескопические (wire, telescopic)	проволочные, телескопические (wire, telescopic)	Guides
Электрогриль	•	•	•	Electric grill
Вертел	•	•	•	Spit with electric drive
Шашлычница	-	-	-	Shashlik-grill unit
Подсветка духовки	двойная (double)	двойная (double)	двойная (double)	Illumination unit of oven
Автоматические программы приготовления	-	-	-	Automatic cooking programs
Цвет	черный+нерж (black + stainless steel)	бежевый, серый (beige, gray)	черный (black)	Colors
Коллекция	CLASSIC	WOOD & STONE	WOOD & STONE	Collection



Модель	ДФ 622-02 K28	ДА 622-02 K18	ДА 622-02 K16
--------	---------------	---------------	---------------



Модель	ДА 622-02 K27	ДА 622-02 K17	ДА 622-02 K19
Функциональные особенности			
Фасад	стеклянный (glass)	стеклянный (glass)	стеклянный (glass)
Таймер	сенсорный (touch)	сенсорный (touch)	сенсорный (touch)
Направляющие духовки	проволочные, телескопические (wire, telescopic)	проволочные, телескопические (wire, telescopic)	проволочные, телескопические (wire, telescopic)
Электрогриль	•	•	•
Вертел	•	•	•
Шашлычница	-	-	-
Подсветка духовки	двойная (double)	двойная (double)	двойная (double)
Автоматические программы приготовления	-	-	-
Цвет	белый с рисунком, (white with pattern) коричневый с рисунком (brown with pattern)	белый с синим рисунком, (white with blue pattern) коричневый с рисунком (brown with pattern)	черный с красным рисунком (black with red pattern) черный с бежевым рисунком (black with beige pattern)
Коллекция	CLASSIC / WOOD & STONE	CLASSIC	CLASSIC



		ДА 622-02 С	Model
--	--	-------------	-------



	ДА 622-02 К	ДА 622-02 Д1	ДА 622-02 В	Model
Features				
Front	стеклянный (glass)	стеклянный (glass)	стеклянный (glass)	Front
Timer	сенсорный (touch)	сенсорный (touch)	сенсорный (touch)	Timer
Guides	проволочные, телескопические (wire, telescopic)	проволочные, телескопические (wire, telescopic)	проволочные, телескопические (wire, telescopic)	Guides
Electric grill	•	•	•	Electric grill
Spit with electric drive	•	•	•	Spit with electric drive
Shashlik-grill unit	-	-	-	Shashlik-grill unit
Illumination unit of oven	двойная (double)	двойная (double)	двойная (double)	Illumination unit of oven
Automatic cooking programs	-	-	-	Automatic cooking programs
Colors	коричневый (brown)	черный с рисунком (black with pattern)	бежевый, серый (beige, gray)	Colors
Collection	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	Collection



Модель	ДА 622-02 Б	ДА 622-01 Н3	ДА 602-02 PH7
--------	-------------	--------------	---------------



	ДА 602-02 K74	ДА 602-02 K62	Model
--	---------------	---------------	-------



Модель	ДА 622-02 А	ДА 622-01	ДА 602-02 PA
Функциональные особенности			
Фасад	стеклянный (glass)	стеклянный + нержавеющая сталь (glass + stainless steel)	стеклянный + нержавеющая сталь / эмалированный (glass + stainless steel / enameled)
Таймер	сенсорный (touch)	электрохимический (electro-mechanic)	сенсорный (touch)
Направляющие духовки	проволочные, телескопические (wire, telescopic)	проволочные (wire)	проволочные (wire)
Электрогриль	•	•	•
Вертел	•	•	•
Шашлычница	-	-	-
Подсветка духовки	двойная (double)	двойная (double)	двойная (double)
Автоматические программы приготовления	-	-	-
Цвет	черный, белый (black, white)	черный+нерж / черный (black + stainless steel / black)	черный+нерж / черный (black + stainless steel / black)
Коллекция	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC



	ДА 602-02 H1	ДА 602-02 K73	ДА 602-02 K55	Model
Features				
Front	нержавеющая сталь (stainless steel)	эмалированный (enameled)	эмалированный (enameled)	Front
Timer	сенсорный (touch)	аналоговый (analogue)	аналоговый (analogue)	Timer
Guides	проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)	Guides
Electric grill	•	•	•	Electric grill
Spit with electric drive	•	•	•	Spit with electric drive
Shashlik-grill unit	-	-	-	Shashlik-grill unit
Illumination unit of oven	двойная (double)	двойная (double)	двойная (double)	Illumination unit of oven
Automatic cooking programs	-	-	-	Automatic cooking programs
Colors	черный + нерж. (black + stainless steel)	черный, кремовый (black, cream)	белый, кремовый (white, cream)	Colors
Collection	CLASSIC	RETRO	RETRO	Collection



Модель	ДА 602-02 С	ДА 602-02 А
--------	-------------	-------------



Model	ДА 602-01 А
-------	-------------



Модель	ДА 602-02 К	ДА 602-02 В1	ДА 602-02
Функциональные особенности			
Фасад	эмалированный (enameled)	эмалированный (enameled)	эмалированный (enameled)
Таймер	сенсорный (touch)	сенсорный (touch)	сенсорный (touch)
Направляющие духовки	проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)
Электрогриль	•	•	•
Вертел	•	•	•
Шашлычница	-	-	-
Подсветка духовки	двойная (double)	двойная (double)	двойная (double)
Автоматические программы приготовления	-	-	-
Цвет	коричневый (brown)	серый, кремовый (grey, cream)	черный, белый (black, white)
Коллекция	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC

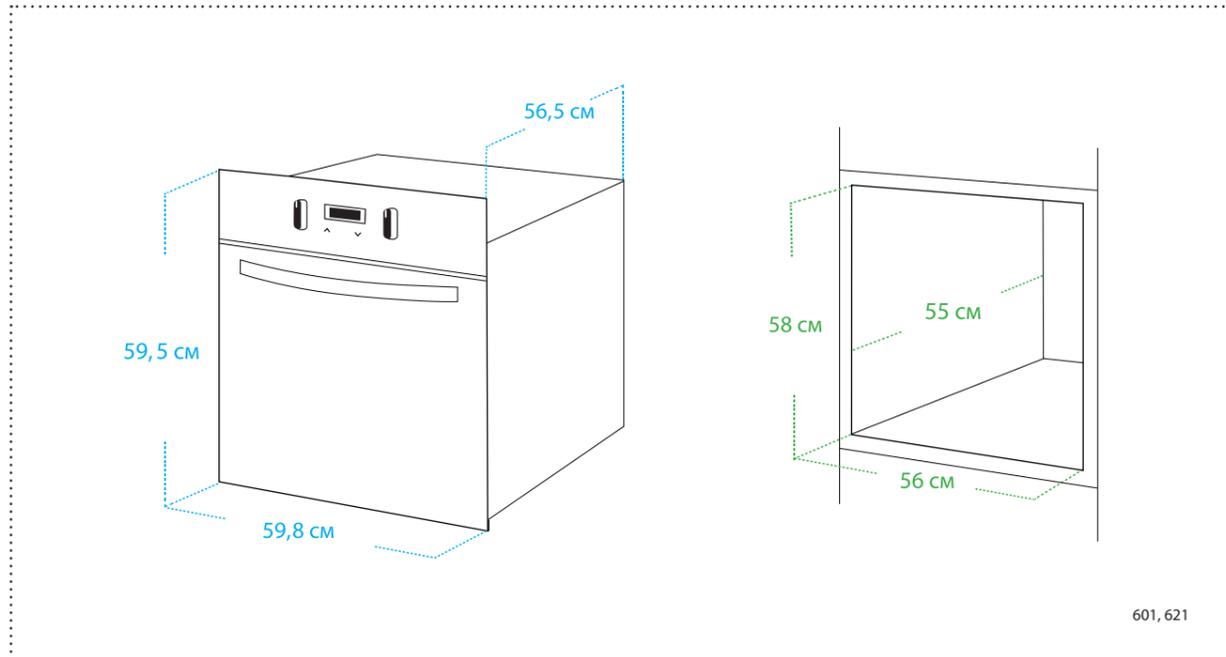


Модель	ДА 602-01 Н1	ДА 602-01 К	ДА 602-01	Model
Features				
Фасад	нержавеющая сталь (stainless steel)	эмалированный (enameled)	эмалированный (enameled)	Front
Таймер	электромеханический (electromechanical)	электромеханический (electro-mechanic)	электромеханический (electro-mechanic)	Timer
Направляющие	проволочные (wire)	проволочные (wire)	проволочные (wire)	Guides
Электрогриль	•	•	•	Electric grill
Вертел	•	•	•	Spit with electric drive
Шашлычница	-	-	-	Shashlik-grill unit
Подсветка духовки	двойная (double)	одинарная (single)	одинарная (single)	Illumination unit of oven
Автоматические программы приготовления	-	-	-	Automatic cooking program
Цвет	черный + нерж. (black + stainless steel)	коричневый (brown)	черный, белый (black, white)	Colors
Коллекция	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	Collection

Модель	ДГЭ 621-01	ДГЭ 601-01	Model
Габаритные размеры, ШхГхВ, см	59,8 x 56,5 x 59,5	59,8 x 56,5 x 59,5	Overall dimensions, WxDxH, cm
Размеры монтажного проема, ШхГхВ см	56 x 55 x 58	56 x 55 x 58	Dimensions of the mounting opening, WxD, cm
Мощность нагревателей духовки, кВт:			Burner power of the cooking surface, kW:
Горелка духовки	2,7	2,7	Oven burner
Электрогриль	1,2	1,2	Electric grill
Номинальное давление газа, Па (мбар):			Rated gas pressure, Pa (mbar):
Природный газ (метан)	1300 / 2000 (13/20)	1300 / 2000 (13/20)	Natural gas (methane)
Сжиженный газ (пропан-бутан)	3000 (30)	3000 (30)	Liquid gas (propane-butane)
Номинальная потребляемая мощность, кВт	1,14-1,25	1,14-1,25	Rated power input, kW
Диапазон номинальных напряжений, В	220-230	220-230	Rated voltage, V
Класс защиты от поражения электрическим током	1	1	Class of electrical safety
Присоединительная резьба	G 1/2	G 1/2	Attached thread
Полезный объем духовки, л	52	52	Volume of oven, l

Габаритные размеры, ШхГхВ, см
Overall dimensions, WxDxH, cm

Размеры монтажного проема, ШхГхВ, см
Dimensions of the mounting opening, WxDxH, cm



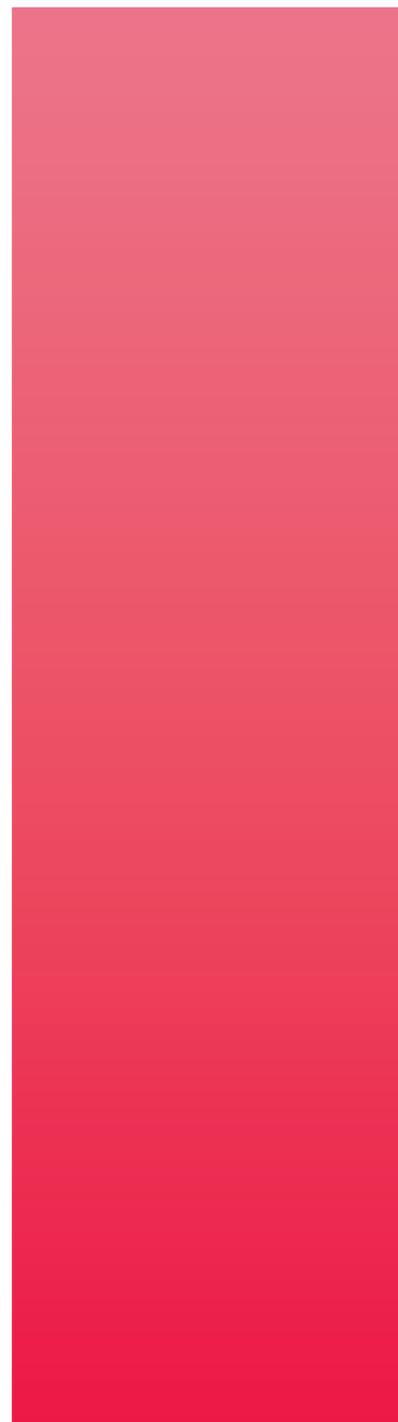
Модель	ДГЭ 621-01 Б	ДГЭ 601-01 К	Model
--------	--------------	--------------	-------



Модель	ДГЭ 621-01	ДГЭ 601-01 А	Model
Функциональные особенности			Features
Фасад	стеклянный (glass)	эмалированный (enameled)	Front
Таймер	механический (mechanical)	механический (mechanical)	Timer
Электророзжиг горелок духовки	•	•	Electric ignition unit of the oven
Газ-контроль горелки духовки	•	•	"Gas-control" system
Направляющие духовки	проволочные (wire)	проволочные (wire)	Guide
Термостат	•	•	Thermostat
Электрогриль	•	•	Electric grill
Вертел	•	•	Spit with electric drive
Шашлычница	-	-	Shashlik-grill unit
Подсветка духовки	двойная (double)	двойная (double)	Illumination unit of oven
Автоматические программы приготовления	-	-	Automatic cooking programs
Цвет	белый, черный (white, black)	коричневый, черный (brown, black)	Colors
Коллекция	CLASSIC	CLASSIC	Collection

6

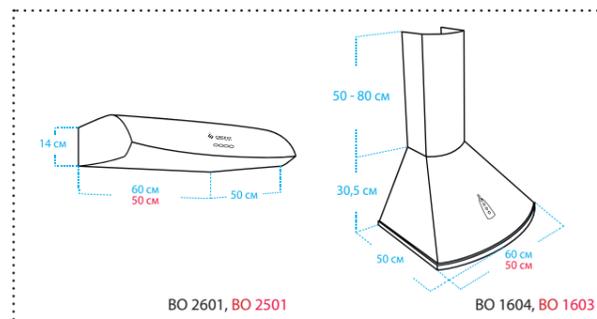
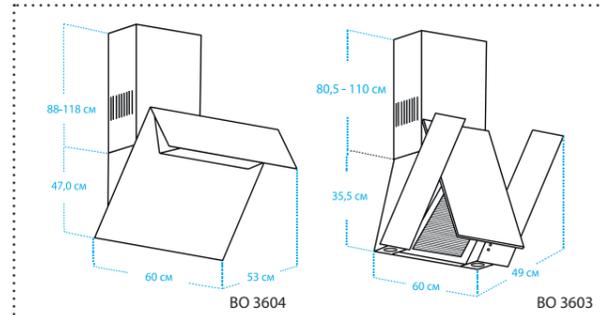
ВОЗДУХООЧИСТИТЕЛИ
HOODS



Модель	BO 3604	BO 3603	BO 2601 BO 2501	BO 1604 BO 1504
Габаритные размеры, ШxГxВ, см	60 x 53 x 51,5	60 x 49 x 42,5	60 x 50 x 14 50 x 50 x 14	60 x 50 x 30,5 50 x 50 x 30,5
Диаметр фланца воздуховода, см	15	15	10	15
Уровень шума в максимальном режиме, дБа	≤ 65	≤ 65	≤ 65	≤ 66
Мощность узла освещения, Вт	2 x 20	2 x 20	2 x 25	2 x 25
Воздухопроизводительность в вытяжном режиме, м³/ч:				
1 режим	250 ± 15%	250 ± 15%	150 ± 15%	350(450)* ± 15%
2 режим	400 ± 15%	400 ± 15%	200 ± 15%	500(600)* ± 15%
3 режим	550 ± 15%	550 ± 15%	300 ± 15%	750 ± 15%
4 режим	-	-	-	1000 ± 15%
Номинальная потребляемая мощность вентилятора, Вт:				
1 режим	85	85	85	105
2 режим	100	100	100	135(130)*
3 режим	135	135	135	175(163)*
4 режим	-	-	-	250(220)*

* значение зависит от установленного вентилятора

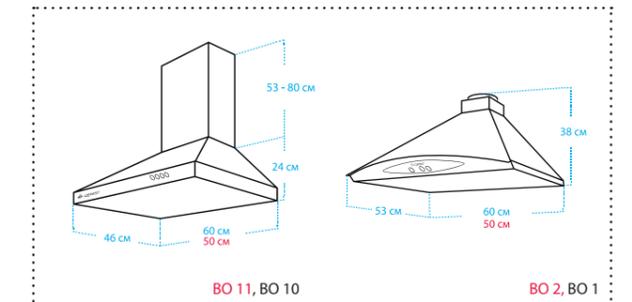
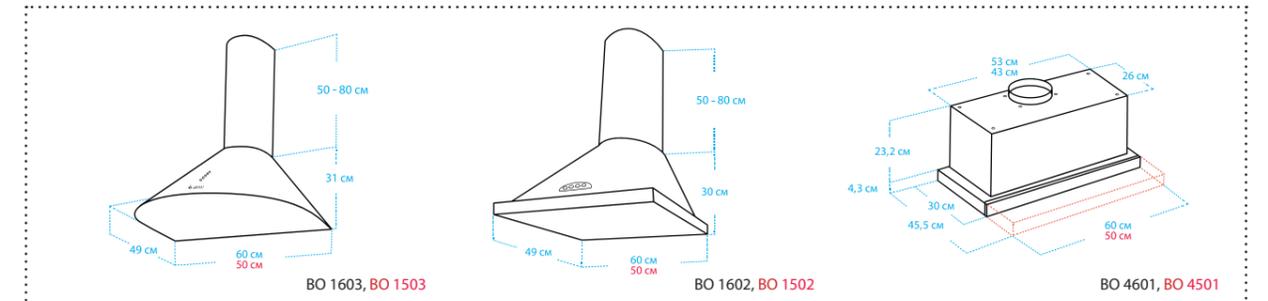
Габаритные размеры, ШxГxВ, см
Overall dimensions, WxDxH, cm



BO 1603 BO 1503	BO 1602 BO 1502	BO 4601 BO 4501	BO 11 BO 10	BB 1 BB 2	Model
60 x 49 x 31 50 x 49 x 31	60 x 49 x 30 50 x 49 x 30	60 x 30 x 27,5 50 x 30 x 27,5	50 x 46 x 24 60 x 46 x 24	50 x 53 x 38 50 x 53 x 38	Overall dimensions, WxDxH, cm
15	15	15	10	12	Diameter of the air pipe flange, cm
≤ 66	≤ 65	≤ 65	≤ 65	≤ 57	Noise level at maximum output, dB
2 x 25	2 x 25	2 x 25	2 x 25	2 x 25	Illumination unit power, W
Air capability in suction mode, m³/h					
350(450)* ± 15%	300 ± 15%	300 ± 15%	150 ± 15%	≥ 120	1 operation mode
500(600)* ± 15%	450 ± 15%	450 ± 15%	200 ± 15%	≥ 180	2 operation mode
750 ± 15%	600 ± 15%	600 ± 15%	300 ± 15%	-	3 operation mode
1000 ± 15%	-	-	-	-	4 operation mode
Rated power input of fan, W:					
105	85	85	85	12	1 operation mode
135(130)*	100	100	100	16	2 operation mode
175(163)*	135	135	135	-	3 operation mode
250(220)*	-	-	-	-	4 operation mode

* The value depends on the type of fan

Габаритные размеры, ШxГxВ, см
Overall dimensions, WxDxH, cm





Угольный кассетный фильтр
Coal cartridge filter



Модель		BO 3603 K28	BO 3603 K19
--------	--	----------------	----------------



Модель	BO 3604 D2A	BO 3603 K27	BO 3603 K18
Функциональные особенности			
Конструкция	наклонный (angled)	наклонный (angled)	наклонный (angled)
Фасад	стеклянный (glass)	стеклянный (glass)	стеклянный (glass)
Тип управления	электронное (semi-touch)	электронное (semi-touch)	электронное (semi-touch)
Таймер	•	•	•
Тип фильтра	- рамочный металлический (metallic frame) - аэрозольный с угольной пропиткой (aerosol coal)	- рамочный металлический (metallic frame) - аэрозольный с угольной пропиткой (aerosol coal)	- рамочный металлический (metallic frame) - аэрозольный с угольной пропиткой (aerosol coal)
Кол-во режимов	3	3	3
Вытяжной режим	•	•	•
Рециркуляционный режим	•	•	•
Световая индикация режимов	•	•	•
Дополнительное освещение	•	•	•
Цвет	черный (black)	белый с рисунком (white with pattern) коричневый с рисунком (brown with pattern)	черный с рисунком (black with pattern) белый с рисунком (white with pattern)
Коллекция	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC



BO 3603 K17	BO 3603 D3A	BO 3603 D1K	Model
----------------	----------------	----------------	-------



BO 3603 K15
(белый с рисунком)

BO 3603
(белый цвет)

BO 3603 D1C
(серый цвет)

BO 3603 K16	BO 3603 D2A	BO 3603 D1B	Model
			Features
наклонный (angled)	наклонный (angled)	наклонный (angled)	Structure
стеклянный (glass)	стеклянный + нержавеющая сталь (glass + stainless steel)	стеклянный (glass)	Front
электронное (semi-touch)	электронное (semi-touch)	электронное (semi-touch)	Control
•	•	•	Timer
- рамочный металлический (metallic frame) - аэрозольный с угольной пропиткой (aerosol coal)	- рамочный металлический (metallic frame) - аэрозольный с угольной пропиткой (aerosol coal)	- рамочный металлический (metallic frame) - аэрозольный с угольной пропиткой (aerosol coal)	Type of the filter
3	3	3	Number of modes
•	•	•	Exhausting operation mode
•	•	•	Circulating operation mode
•	•	•	Light indication of operating modes
•	•	•	Illumination unit
коричневый с рисунком (brown with pattern) черный с рисунком (black with pattern)	черный + нерж. (black + stainless steel) черный (black)	коричневый / кремовый (brown / cream)	Color
CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	Collection



Модель	BO 2601 K47	BO 2501 K47	BO 1604 K73 BO 1504 K73
--------	-------------	-------------	----------------------------



BO 2601 K41
(черный цвет)

BO 2501 K41
(черный цвет)

Модель	BO 2601	BO 2501	BO 1604 K62 BO 1504 K62
Функциональные особенности			
Конструкция	плоский (canopy)	плоский (canopy)	каминный (chimney)
Фасад	эмалированный (enameled)	эмалированный (enameled)	эмалированный (enameled)
Тип управления	механическое (mechanical)	механическое (mechanical)	псевдосенсорное (semi-touch control)
Таймер	-	-	•
Тип фильтра	- угольный кассетный (coal cartridge) - сетчатый металлический (metallic mesh)	- рамочный металлический (metallic frame) - угольный кассетный (coal cartridge)	- рамочный металлический (metallic frame) - аэрозольный с угольной пропиткой (aerosol coal)
Кол-во режимов	3	3	4
Вытяжной режим	•	•	•
Рециркуляционный режим	•	•	•
Световая индикация режимов	-	-	•
Дополнительное освещение	•	•	•
Цвет	коричневый, черный, белый (brown, black, white)	коричневый, черный, белый (brown, black, white)	черный, белый (black, white)
Коллекция	CLASSIC	CLASSIC	RETRO



BO 1503 K73	BO 1603 K21	BO 1603 K12	Model
-------------	-------------	-------------	-------



BO 1503 K62	BO 1603 K17 BO 1503 K17	BO 1603 BO 1503	Model
Features			
каминный (chimney)	каминный (chimney)	каминный (chimney)	Structure
эмалированный (enameled)	эмалированный (enameled)	эмалированный (enameled)	Front
псевдосенсорное (semi-touch control)	псевдосенсорное (semi-touch control)	псевдосенсорное (semi-touch control)	Control
•	•	•	Timer
- рамочный металлический (metallic frame)	- рамочный металлический (metallic frame)	- рамочный металлический (metallic frame)	Type of the filter
- аэрозольный с угольной пропиткой (aerosol coal)	- аэрозольный с угольной пропиткой (aerosol coal)	- аэрозольный с угольной пропиткой (aerosol coal)	
4	4	4	Number of modes
•	•	•	Exhausting operation mode
•	•	•	Circulating operation mode
•	•	•	Light indication of operating modes
•	•	•	Illumination unit
черный, белый (black, white)	черный, коричневый (black, brown)	серый, белый (grey, white)	Color
RETRO	CLASSIC	CLASSIC	Collection



Аэрозольный фильтр
Aerosol filter

Модель	BO 1602 K17 BO 1502 K17	BO 4601 K21 BO 4501 K21	
--------	----------------------------	----------------------------	--



Модель	BO 1602 BO 1502	BO 4601 K20 BO 4501 K20	BO 4601 K17 BO 4501 K17	
Функциональные особенности				Features
Конструкция	каминный (chimney)	телескопический (telescopic)	телескопический (telescopic)	Structure
Фасад	эмалированный (enameled)	стеклянный / нержавеющая сталь (glass / stainless steel)	стеклянный (glass)	Front
Тип управления	механическое (mechanical)	механическое (mechanical)	механическое (mechanical)	Control
Таймер	-	-	-	Timer
Тип фильтра	- рамочный металлический (metallic frame) - аэрозольный с угольной пропиткой (aerosol coal)	- рамочный металлический (metallic frame)	- рамочный металлический (metallic frame)	Type of the filter
Кол-во режимов	3	3	3	Number of modes
Вытяжной режим	•	•	•	Exhausting operation mode
Рециркуляционный режим	•	•	•	Circulating operation mode
Световая индикация режимов	-	•	•	Light indication of operating modes
Дополнительное освещение	•	•	•	Illumination unit
Цвет	коричневый, белый (brown, white)	черный, белый (black, white)	коричневый (brown)	Color
Коллекция	CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	Collection



Аэрозольный фильтр с угольной пропиткой
Aerosol filter with a coal impregnated



BO 11 K47 BO 10 K47	BB 2 K17 BB 1 K17	Model
------------------------	----------------------	-------



BO 11 K45 BO 10 K45	BO 10 K44	BB 2 BB 1	Model
Функциональные особенности			Features
каминный (chimney)	каминный (chimney)	каминный (chimney)	Structure
эмалированный (enameled)	нержавеющая сталь (stainless steel)	эмалированный (enameled)	Front
механическое (mechanical)	механическое (mechanical)	механическое (mechanical)	Control
-	-	-	Timer
- рамочный металлический (metallic frame) - угольный кассетный (coal cartridge)	- рамочный металлический (metallic frame) - угольный кассетный (coal cartridge)	-	Type of the filter
3	3	2	Number of modes
•	•	•	Exhausting operation mode
•	•	-	Circulating operation mode
-	-	-	Light indication of operating modes
•	•	•	Illumination unit
коричневый, белый (brown, white)	металлик (metallic)	коричневый, белый (brown, white)	Color
CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC	Collection

7

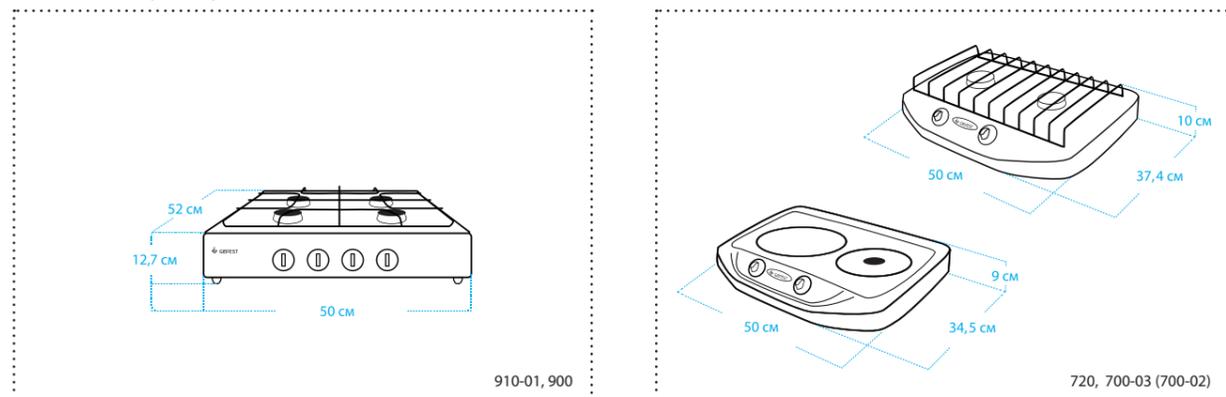
НАСТОЛЬНЫЕ ПЛИТЫ
CAMPING STOVES



НАСТОЛЬНЫЕ ПЛИТЫ

Модель	ПГЭ 910-01	ПГ 900	ПЭ 720	ПГ 700-03 ПГ 700-02
Габаритные размеры, ШхГхВ, см	50x52x12,7	50x52x12,7	50x34,5x9	50x37,4x10
Газовые горелки стола	3	4	-	2
Электроконфорки	1	-	2	-
Мощность горелок стола, кВт:	1,7	1,7	-	1,7
Мощность электроконфорок, кВт:	1	-	1,2 и 1,5	-
Мощность электронагревателей духовки, кВт:				
Верхний ТЭН	-	-	-	-
Нижний ТЭН	-	-	-	-
Электрогриль	-	-	-	-
Мощность горелки духовки, кВт:	-	-	-	-
Номинальное давление газа, Па (мбар):				
Природный газ (метан)	2000 (20)	2000 (20)	-	2000 (20)
Сжиженный газ (пропан-бутан)	3000 (30)	3000 (30)	-	3000 (30)
Диапазон температур работы духовки, °С	-	-	-	-
Диапазон номинальных напряжений, В	220-230	-	220-230	-
Класс энергоэффективности	-	-	-	-
Полезный объем духовки, л	-	-	-	-
Класс защиты от поражения электрическим током	I	-	I	-

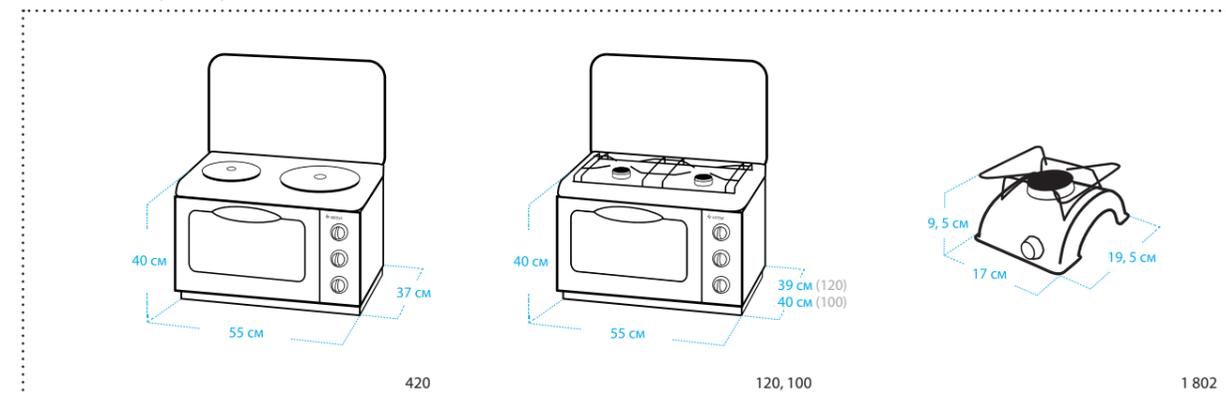
Габаритные размеры, ШхГхВ, см
Overall dimensions, WxDxH, cm

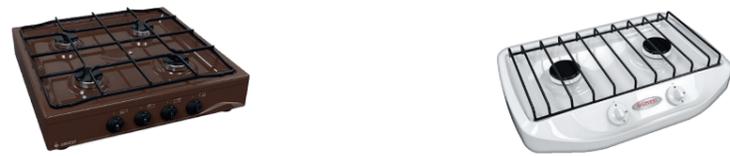


CAMPING STOVES

ЭП Нс Д 420	ПГЭ 120	ПГ 100	ПГТ 1 802	Model
55x37x40	55x39x40	55x40x40	17x19,5x9,5	Overall dimensions, WxDxH, cm
-	2	2	1	Gas burners of the cooking surface
2	-	-	-	Electric plates
-	1,7	1,7	1,55	Burner power of the cooking surface, kW:
1,2 и 1	-	-	-	Power of the electric plates, kW
				Power of the oven heating elements, kW:
0,4	0,4	-	-	Top heating element
0,6	0,6	-	-	Bottom heating element
0,8	0,8	-	-	Electric grill
-	-	1,1	-	Burner power of the oven, kW
				Rated gas pressure, Pa (mbar):
-	2000 (20)	2000 (20)	-	Natural gas (methane)
-	3000 (30)	3000 (30)	3000 (30)	Liquid gas (propane-butane)
50-260	50-260	130-270	-	Temperature range of the oven, °C
220-230	220-230	-	-	Rated voltage, V
A	A	-	-	Class of energy efficiency
18	18	19	-	Volume of oven, l
I	I	-	-	Class of electrical safety

Габаритные размеры, ШхГхВ, см
Overall dimensions, WxDxH, cm





Модель	ПГ 900 К17	ПГ 700-03
--------	---------------	-----------



Модель	ПГЭ 910-01	ПГ 900	ПЭ 720	ПГ 700-02
Функциональные особенности				
Крышка плиты	-	-	-	-
Термостойкое эмалированное покрытие фасада (стола)	•	•	•	•
Варочная поверхность				
Решетка	фигурная (shape)	фигурная (shape)	-	прямая (straight)
Фиксированное положение "малое пламя"	•	•	-	•
Экспресс-конфорка	-	-	•	-
Духовка				
Тип	-	-	-	-
Двойное стекло дверцы духовки	-	-	-	-
Электрогриль	-	-	-	-
Газ-контроль горелки духовки	-	-	-	-
Термостат	-	-	-	-
Термоуказатель	-	-	-	-
Ножки регулировачные	•	•	•	•
Щиток	•	-	-	-
Цвет	белый (white)	белый, коричневый (white, brown)	белый (white)	белый, коричневый (white, brown)



ЭП Нс Д 420 К19	ПГЭ 120 К19	ПГ 100 К19	
--------------------	----------------	---------------	--



ЭП Нс Д 420	ПГЭ 120	ПГ 100	ПГТ 1 802	Model
Features				
•	•	•	-	Cover
•	•	•	•	Heat-resistant enameled coating of the front (table)
Cooking surface				
-	фигурная (shape)	фигурная (shape)	фигурная (shape)	Pan stand
-	•	•	•	Fixed stage "small flame"
-	-	-	-	Express hot plate
Oven				
электрическая (electric)	электрическая (electric)	газовая (gas)	-	Type
•	•	•	-	Double glass of the oven door
•	•	-	-	Electric grill
-	-	•	-	Control tap of the oven burner
•	•	-	-	Thermostat
-	-	•	-	Thermoindicator
•	•	•	-	Adjustable feet
-	-	-	-	Cover plate
белый, коричневый (white, brown)	белый, коричневый (white, brown)	белый, коричневый (white, brown)	коричневый (brown)	Color

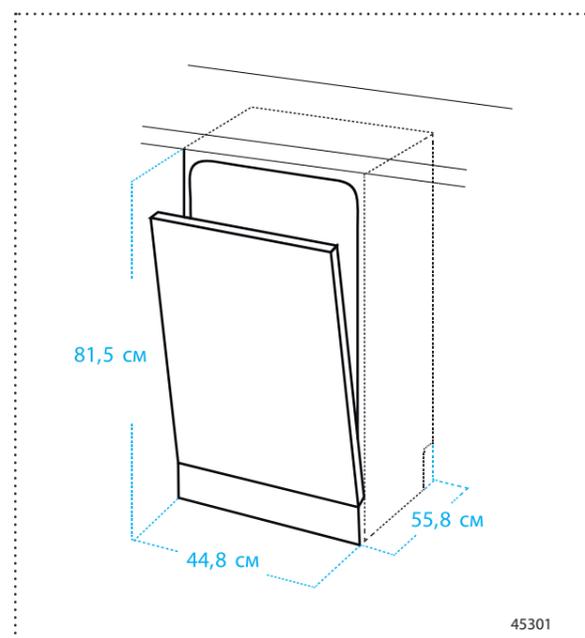
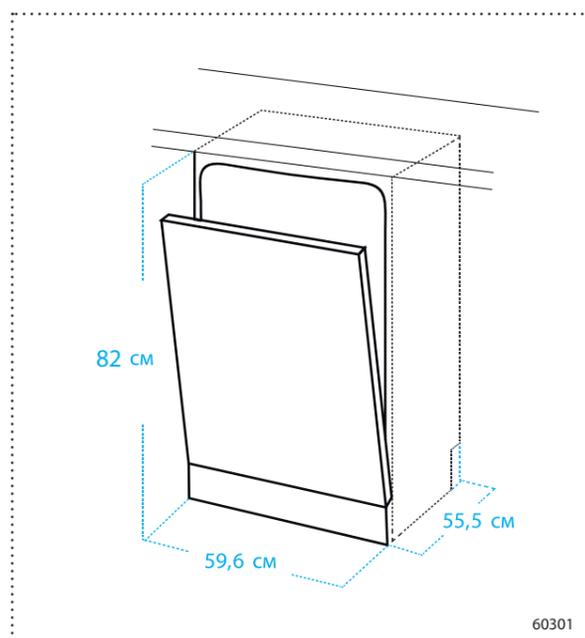
8



ПОСУДОМОЕЧНЫЕ МАШИНЫ
DISHWASHERS



Модель	60301	45301	Model
Габаритные размеры, ШxГxВ, см	59,6 x 55,5 x 82	44,8 x 55,8 x 81,5	Overall dimensions, WxDxH, cm
Размеры монтажного проема, ШxГxВ, см	60 x 58 x 82,5-87,5	45 x 58x 81,5-87,5	Dimensions of the mounting opening, WxD, cm
Масса, кг (не более)	38	33	Net weight, kg
Расход воды на стандартный (ECO) цикл мойки, л	14	10	Water consumption of the standart cleaning cycle, l
Энергопотребление на стандартный (ECO) цикл мойки, кВт/ч	1,03	0,78	Energy consumption of the standart cleaning cycle, kWh
Продолжительность программы для стандартного (ECO) цикла мойки, мин	153	168	Programme time for the standart cleaning cycle, min
Допустимое давление воды, МПа	0,04-1	0,04-1	Watter pressure, MPa
Температура подволимой воды, °C	max. 65	max. 65	Water temprature , °C
Уровень шума, дБ(А)	47	47	Noise level, dB(A)
Частота тока, Гц	50	50	Frequency, Hz
Номинальная потребляемая мощность, Вт	1850	1850	Power consumption, W
Диапазон номинальных напряжений, В	220-240	220-240	Rated voltage, V
Класс эффективнотси сушки	A	A	Dry performance
Класс эффективности мойки	A	A	Washing performance
Класс энергетической эффективности	A+	A+	Energy performance
Класс защиты от поражения электрическим током	I	I	Electrical safety





Модель	60301	45301	Model
Функциональные особенности			Features
Тип	встраиваемая built-in	встраиваемая built-in	Type
Электронный дисплей	•	•	Display
Блокировка кнопок панели управления	•	•	Child lock button
Таймер отложенного старта	•	•	Delay start button
Звуковой сигнал	•	•	Sound signal
Количество программ мойки	7	6	Number of wash programmes
Режим "3 в 1"	•	•	3 in 1 option button
Сушка посуды	конденсационная condensing	конденсационная condensing	Drying system
Индикатор отсутствия подачи воды	•	-	Water inlet indicator
Индикатор отсутствия ополаскивателя	•	•	Rinse aid indicator
Индикатор отсутствия соли	•	•	Salt indicator
Регулировка жесткости воды	•	•	Water softner
Регулируемая по высоте верхняя корзина	•	•	Height adjustable upper rack
Защита от протечек	полная full	полная full	Aqua-safe
Вместимость стандартных комплектов	12	9	Place setting - capacity
Складные держатели в нижней корзине	•	•	Folding spikes of lower rack
Держатель для кружек и бокалов	•	•	Holder for cups and glasses
Корзина для столовых приборов	•	•	Cutlery basket
Дополнительный лоток для столовых приборов	•	-	Separate cutlery rack

ПРОГРАММЫ МОЙКИ 60301

Режим мойки Wash programmes	Температура Temperature	Время Time
Интенсивная	60°C	168 мин.
Экономичная	50°C	153 мин.
Деликатная	45°C	123 мин.
Стекло	40°C	126 мин.
Часовая	60°C	60 мин.
Быстрая мойка	40°C	37 мин.
Предварительное ополаскивание	-	8 мин.

ПРОГРАММЫ МОЙКИ 45301

Режим мойки Wash programmes	Температура Temperature	Время Time
Интенсивная	62°C	170 мин.
Экономичная	46°C	168 мин.
Деликатная	45°C	82 мин.
-	-	-
Часовая	60°C	60 мин.
Быстрая мойка	45°C	40 мин.
Предварительное ополаскивание	-	13 мин.



СП ОАО "Брестгазоаппарат"
Республика Беларусь, 224016
г. Брест, ул. Орджоникидзе, 22

JV JSC "Brestgazoapparat"
Republic of Belarus, 224016
Ordzhonikidze Street 22, Brest

Унитарное предприятие "Гефест-техника"
Республика Беларусь, 224002
г. Брест, ул. Суворова, 21

Unitary Plant "Gefest-technica"
Republic of Belarus, 224002
Suvorova Street 21, Brest

ОТДЕЛ МАРКЕТИНГА:
тел.: (+375 162) 27 66 35
тел.: (+375 162) 27 64 42
mark.dvk@gefest.org

MARKETING DEPARTMENT:
tel.: (+375 162) 27 66 35
tel.: (+375 162) 27 64 42
mark.dvk@gefest.org